

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7/50
Extranjero...		

YA CALIFICADA LA «REPÚBLICA DE TRABAJADORES».
¿CUANTOS GENERALES, CLERIGOS, FRAILES Y SEÑORITOS
VAGOS VAMOS A ENVIAR A LA GUINEA PARA QUE LABO-
REN POR LA COLONIZACIÓN?
¿CUANTOS «MANGANTES» MÁS DEBEN SEGUIRLES, DE ESOS
QUE A TÍTULO DE OBREROS TIENEN SENDOS ENCHUFES
OFICIALES Y QUE SON TAN VAGOS COMO LOS PRIMEROS?

Los autores del 13 de Septiembre

Hace unos días dejamos pasar la fecha del 13 de Septiembre que durante ocho años ha tenido méritos conmemorativos y se ha pronunciado con aires de acatamiento. Se quiso dar a ese día un valor histórico, que obligara a recordarlo, y, en efecto, tiene ese valor histórico, pero en el sentido de cosa ya pasada y muerta, que cuando se evoque ha de suscitar sentimientos de desprecio. El 13 de Septiembre no se celebra con mascaradas o actos del grotesco más subido, pero vuelve a tener actualidad en la actuación de la comisión de Responsabilidades.

No hubiéramos advertido la próxima coincidencia con esa fecha luctuosa, a no ser por los trabajos de depurar lo acaecido en el golpe de Estado que implantó la dictadura. Aunque no podían existir dudas acerca de la preparación de aquel movimiento, la labor de la comisión va a desentrañar un misterio que es del dominio público. Por las referencias que se hacen en las declaraciones de los ministros del último Gobierno constitucional de la monarquía, aparece claramente demostrada la culpabilidad de Alfonso de Borbón, que no se limitó a aceptar resignadamente los acontecimientos, sino que los preparó, los esperaba y los aceptó con cierta prisa. La prueba de ello es que cuando el entonces jefe del Gobierno le comunicó por teléfono la noticia de la sublevación de Primo de Rivera, se apresuró a admitirle la dimisión que aquel no había ofrecido.

Las medidas que el Gobierno debió adoptar contra los promotores del golpe de Estado, no fueron ni siquiera intentadas ante la complicidad de Alfonso de Borbón. Este estaba decidido a la instauración de la dictadura militar para sacar así sus ansias de poder absoluto, para entregarse a un desenfrenado y productivo afeterismo, para hacer enmudecer todas las voces de la conciencia nacional que exigía responsabilidades por los desastres de África. Los planes borbonianos no chocaron con la dignidad civil de los ministros, sino que fueron favorecidos por la dócil cortesía de aquellos. Se resignaron a su realización, no obstante ciertas frases de energía que sólo han servido para dejar en el mayor de los ridículos a quien las pronunciara. Desde aquella fecha el señor García Prieto no es el señor García Prieto, sino su cadáver.

La evidencia de aquella complicidad no sirvió, sin embargo, para que los antiguos servidores de Alfonso de Borbón le negaran en lo sucesivo, por simple dignidad personal, la obediencia y sumisión que le prestaron, máxime cuando el dictador, envanecido por su éxito, les persiguió con la saña de unas ofensas rectificadoras tardamente. Muchos de ellos tardaron años a convencerse de la maldad borboniana y menos mal aún que algunos reconocieron la incompetencia del ex rey, hasta última hora afeccionado a su atavismo absolutista.

Siempre ha existido cierta tendencia a disculpar a algunos hombres de sus errores o vicios, atribuyéndolos a los que los rodean. Por un estúpido sentimentalismo, había también gentes que admitían el supuesto de la inocencia del Borbón y pretendían exculparle de todas las responsabilidades. La labor de la comisión demostrará que el ex rey no sólo tuvo complicidad en aquel movimiento, sino que fue su iniciador, y desde luego, el máximo responsable. La lástima es que los hombres de la República hayan tenido con el Borbón una generosidad a la que no era acreedor y que este proceso de las responsabilidades se sustancie sin la presencia de aquél. De ese modo, por lo menos, no estaría tan tranquilo el ex rey.

República de Trabajadores, de curas y sin sanidad

La fe en razón contraria de la cultura y del estudio, caracteriza a los individuos que piensan por trepa todos aquellos problemas sociales y espirituales, de difícil comprensión. Es muy cómodo para los espíritus pusilánimes, con pereza mental manifiesta, acogerse a un lugar común que resuelva con un sofisma toda nuestra norma moral y espiritual.

Y esto es lo que ha venido haciendo la humanidad constantemente en todos los problemas que plantean soluciones sociales de equidad y justicia de las masas. Se crea un fantasma elástico, se le va hinchando y se le sirve para todos los gustos.

Así se forma el subconsciente de las masas, que crea el tipo social colectivo de las multitudes y así se ha formado desde el advenimiento de la unidad nacional, con los Reyes Católicos, los tópicos fundamentales de la civilización española. Fué religiosa, absorbente de la independencia espiritual, embrutecedora de los espíritus; jerarquías sociales divididas y subdivididas hasta el infinito, a fin de dividir también el espíritu de las masas en constante antagonismo que reste poder a los de abajo y aumente el de los de arriba. Este virus fantasmagórico que culminó en el borbonismo decadente de Alfonso XIII, sigue su ruta, aun que descendente, en los partidos políticos actuales, que gobiernan la República; todos han nacido al socaire de la monarquía, todos han aprendido política de los oligarcas monárquicos y todos se forman de una masa semianalfabeta, a la que la República no puede modificar, si no es con el tiempo y la escuela, aunque le pongamos como título a la Constitución el remanente de «República de Trabajadores». Hoy por hoy, es aún una República de forzados del trabajo y detentadores de riqueza; para hacerla de trabajadores verdad hay que hacerla, como decimos antes, a fuerza de escuela y tiempo.

Pues bien, en España, que sustenta sobre su espíritu el alcohol de religión, como en los buenos tiempos prerrenacentistas, aún no podemos despertar a los problemas sociales de actualidad, porque nuestro medio cultural es infimo: una inmensa masa semianalfabeta y una minoría selecta algo envanecida al verse comparada con un medio ambiente tan infimo.

Surgen las doctrinas sociales neomarxistas, dividiéndose y subdividiéndose en esmos: socialismo, sindicalismo, comunismo; todo de importación; todo extranjero, con abundancia de citas de nombres también extranjeros, acabados en kin, din, troj, etc. Y a

la hora de la verdad, nada absolutamente, nada más que españoles. Locura de poder, locura de encharque en el presupuesto, afán de mando immoderado, zancadilla política, maniobra parlamentaria y todo queda reducido a un remanente de «trabajadores», en la Constitución, olvidando que la Constitución es letra muerta si no va acompañada a las posibilidades espirituales del pueblo, a su característica racial, a sus usos, costumbres y cultura.

Pero, en cambio, el problema del hambre y de la propiedad no lo resuelven los socialistas (a no ser el de su propiedad privada), el problema de la sanidad sólo lo vislumbra, procurando implantar en España el seguro de enfermedad, sistema fracasado y putrefacto en los veinte países que se implantó. ¿Qué saben ellos de sanidad? ¿Qué les importa? Nuestra masa no sabe que se muere de un modo desolador de enfermedades que son ya un recuerdo en la historia sanitaria de otros países, justamente porque va contra la medicina científica. Necesitan la trepa, el lugar común, el fantasma, el tópico; no conciben otra cosa. No se han parado a ver que España es un país sin sanidad y que el Gobierno provisional no tiene ningún proyecto de ella; que España es un país sucio, sin cultura sanitaria, sin personal sanitario, sin presupuesto sanitario, sin hospitales, casi sin facultades de Medicina, pues las que existen son fábricas en serie de titulados en montón.

Esperemos a que haga su labor la República, con la siembra de escuelas, no con la de Prieto ni la de los trabajadores del presupuesto, sino la de los Ríos ni la de Largo, sino la de las escuelas y de las escuelas, hasta mil y mil veces. Entonces el pueblo español comenzará a formar la verdadera República de trabajadores, cuando ya nadie se acuerde de una Constitución de «tarari», votada en sentido partidista. Entonces el pueblo español se dará cuenta que no tiene consultorios, que tiene inmensos territorios sin un laboratorio de análisis; kilómetros y kilómetros sin hospitales de urgencia; entonces España no parará de ser un país parásito-clerical, que sólo puede andar en un terreno de analfabetismo y entonces automáticamente los españoles no se interesarán por la denominación que les cueleque su Constitución, sino por su progreso real y sin adjetivos fantásticos, hijos de una perdurable vanidad, de sarampión político.

¡Ah, entonces no habrá partido socialista!

HECTOR ALTABAS.

de los deberes de su misión, y es satisfacción para México ver resolver sus problemas a los señores Jenaro Estrada, en Relaciones Exteriores; Carlos Riva Palacio, en Gobernación; J. M. Puig Causaranc, en Educación Pública; Sic Aaran Sáenz, en Industria, Comercio y Trabajo; general Manuel Pérez Treviño, en Agricultura y Fomento; Luis Montes de Oca, en Hacienda; general Joaquín Arnau, en Guerra y Marina, y general J. Andreu Almazán, en Comunicaciones y Obras Públicas.

México, al triunfo de la República española, se apresuró a reconocer al Gobierno preconstitucional y éste, pronto en sus deseos de borrar las faltas que la monarquía española cometió con la República mexicana y por la suprema importancia que este país tiene elevado a la categoría de embajada nuestra Legación en aquella República, correspondiendo ésta de la misma manera y enviando a Madrid un embajador mexicano de tanto prestigio como el señor ingeniero don Alberto J. Pani, hombre que ha desempeñado en su país los altos cargos de secretario de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Fomento, habiendo representado también a su país en Francia.

Estas personalidades colaboran al acercamiento más fraterno con España, y para nadie es un secreto que los hombres de nuestro Gobierno se esfuerzan por la verdadera confraternidad de la raza, idea ya expuesta muchos años ha por el actual ministro de Estado, señor Lerroux, que tan recientemente ha obtenido el triunfo en Ginebra, consiguiendo que la República mexicana forme parte de la Sociedad de las Naciones para defensa de sus justos derechos.

Con todo nuestro entusiasmo envidiamos en este día un fraternal saludo a los hijos de México en recuerdo de la fiesta que hoy celebran, deseándoles el completo triunfo de sus ideales republicanos, que tanta sangre han hecho derramar sus enemigos y rogamos al ingeniero don Alberto J. Pani, embajador en la República española de ese gran México, ponga en conocimiento de su Gobierno el afecto, respeto y cariño que los republicanos de Valencia le hemos demostrado siempre, solidarizándonos con sus ideales de progreso, paz, justicia, libertad y derecho.

AMADEO.

Homenaje a Mario Blasco

Se ha fijado la fecha del martes día 22 para celebrar el homenaje a Mario Blasco, que Fraternidad Republicana de la Vega organiza con verdadero entusiasmo.

Nuestro querido amigo Manuel Salvador ha cedido graciosamente el teatro de La Marina, del Caballero, en el que se representará la hermosa comedia del homenajeado, de palpitante actualidad, «La Plaga».

La obra será representada por el selecto cuadro artístico que dirige Antonio García y Francisco Carbonell.

El maestro compositor, don Ernesto Olmos, ha compuesto un himno republicano titulado «Por España!», expresamente para esta velada.

JUAN FERRER.

A los consumidores del agua de Benasal

El antiguo y acreditado depósito de la calle Ribera, 21, se ha trasladado a la de Matemático Marzal, 24 (antes Buenavista). Teléfono 15.605.

(Esta casa no tiene sucursales)

A los exportadores de frutas

Se venden vagones cargados de granada a granel por 100 kilos, frente a Cerbere y Hendaya, y por arrobas sobre vagón estación Carcagente a precios económicos, con esmero y prontitud y se responde de la mercancía.

Dirigirse al cargador Salvador Albelda, calle Joaquín Costa, número 7, junto a la estación. Teléfono número 88.

CARCAGENTE

Cuidad de los naranjos

Un naranjo joven necesita los mayores cuidados, porque al ser tierno, sus raíces no están lo suficientemente arraigadas y está en inminente peligro de ser atacado por toda clase de plagas, que dificultan su desarrollo. Prestéle su mayor atención, que luego en el transcurso de pocos años al hacerse más grandes le darán mejor y más abundante fruto.

Pulv. rice hoy con «VOLCK» y no espere a mañana
Domine a los insectos
Use siempre insecticida «VOLCK»

Detalles:
Busquets Hermanos y Compañía
MARTÍ, 4 y 6 — VALENCIA

PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DE VALENCIA

SE CONVOCA A TODOS LOS COMPONENTES DE LA JUNTA MUNICIPAL Y A LOS PRESIDENTES DE LAS RESPECTIVAS JUNTAS MUNICIPALES, O EN SU DEFECTO A UN REPRESENTANTE DEBIDAMENTE AUTORIZADO, DE ALBALAT DELS SORRELLS, ALBORAYA, ALBUJESCH, ALFARA DEL PATRIARCA, ALMACERA, BENETUSER, BONREPOS, BURJASOT, EMPERADOR, FOYOS, GODELLA, MELIANA, MISLATA, MONCADA, PATERNA, PAIPORTA, ROCAFORT, TABERNES BLANQUES Y VINALES. TODOS PERTENECIENTES A LA CIRCUNSCRIPCION DE LA CAPITAL, A LA REUNION QUE SE CELEBRARA MANANA, EN LA CASA DE LA DEMOCRACIA, A LAS DIEZ DE LA NOCHE, PARA DESIGNAR EL CANDIDATO QUE HA DE LUCHAR POR LA CAPITAL EN LAS PROXIMAS ELECCIONES A DIPUTADOS. — EL PRESIDENTE, PASCUAL MARTINEZ SALA; EL SECRETARIO, GUERRIN TARRIN.

CORRELIGIONARIOS:

Hospédense en Madrid en el

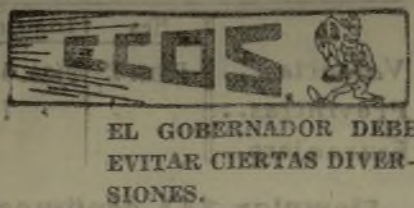
Hotel Sevilla
(Antes Príncipe)

— Todo confort —

Pensión completa desde
11 a 15 pesetas

PRINCIPE, 7, (esquina plaza Canalejas).

Ayuntamiento de Madrid



EL GOBERNADOR DEBE EVITAR CIERTAS DIVERSIONES.

Ayer tarde, en un bar de la calle de Ribera, presenciémos un espectáculo que demanda una enérgica intervención de la autoridad, por ser un atentado al buen nombre de Valencia. Unos cuantos señores vagos, sentados a la puerta de dicho bar, distraían su ocio lanzando «perros» a los pies de las mujeres que pasaban, con el fin de que una bandada de muchachos, al recogerlas apresuradamente, promoviera el consiguiente alboroto. De este modo se divertían los aludidos juveniles, que aumentaban su hilaridad cada vez que veían a una señorita metida en aquel bárbaro compromiso. El juego alcanzó tales vuelos y el escándalo llegó a tal punto, que una pareja de guardias tomó el laudable acuerdo de intervenir, procediendo a la detención de todos aquellos señores groseros y estúpidos.

Es inútil expresar la justa ira que esta diversión produjo no sólo a las víctimas de ella, sino a cuantos la presenciáramos. La oportuna intervención de los guardias evitó que el público hubiera acabado de otra manera con el juego que denunciáramos.

En vista de las expansiones a que se dedican con alguna frecuencia, el Gobernador debe adoptar en estos casos medidas enérgicas para hacer comprender que Valencia no es una tribu donde tienen cabida los juegos indecorosos, sino una ciudad que exige a todos la conservación de las buenas formas y del respeto necesario.

Esperamos, pues, que el señor Gobernador impondrá a los autores de tanta grosería el correctivo que evite en lo sucesivo estas diversiones.

LA CALLE DE SAN VICENTE.

Cumpliendo las promesas hechas por los señores Bellver, presidente de la comisión de Policía urbana, y don Julio Sabarrit, teniente alcalde del distrito del Centro, a la comisión de vecinos de la calle de San Vicente, hoy mismo las brigadas del Ayuntamiento han comenzado el arreglo provisional de dicha vía para así satisfacer la justa petición del comercio y vecinos de la misma.

Estas obras, como decíamos, son provisionales y no supone el abandono ni el retraso en la ejecución de las definitivas, ya que los mismos ediles han encargado al arquitecto señor Goerlich, de solucionar cuanto antes la cuestión que afecta a una servidumbre de aguas procedente de la acequia de Robella, para llevar a efecto la inmediata expropiación de la misma, realizado lo cual el Municipio se preocupará de acuerdo con los ofrecimientos de los propietarios y del comercio de la calle de San Vicente, de la urbanización definitiva de ésta, para la cual nos consta que existen proyectos de embellecimiento de la misma.

LAS NUEVAS ESCUELAS.

Se ha reunido la comisión de Instrucción pública y la ponencia encargada de resolver el asunto de las 45 escuelas de nueva creación, llegando a un acuerdo, y en su virtud inmediatamente se habilitarán locales y el material necesario para el funcionamiento de dichas escuelas.

EL ALUMBRADO DE LA CALLE DE RIBERA.

El lunes se procederá a la instalación de unos nuevos faroles de gas de un sistema modernísimo y que irán instalados en unas columnas especialmente fundidas con objeto, según nos indica el presidente de la comisión señor Brau, de ver el resultado de estos ensayos para en caso favorable proceder a la instalación en otras calles necesitadas de alumbrado.

En la Audiencia.

Actuando el abogado don Fernando Dícanta, se celebró en la Sala primera la vista de una causa contra los exportadores de naranjas Francisco Aguilar, José Antonio Rafael Camarasa y dos más declarados rebeldes, acusados de estafa al súbdito suizo Max Fabrice.

Se ha suspendido la vista de una causa contra don Julio Toledo por supuesto fraude de 154 pesetas a la Cooperativa Valenciana de Electricidad, en la que debían intervenir el señor Alonso, don Ricardo Samper y don Pedro Ribelles.

Señalamientos para hoy

Sección primera. — Causa del juzgado del Mercado contra Luis Pérez Hervás, por lesiones. Pena pedida, siete meses de prisión y 1.500 pesetas de multa.

Defensor, don Juan Pascual Valdés.

Segunda sección. — Juzgado del Mercado, procesados Bibiano García Hernández y otros, por lesiones. Pena, cuatro meses y un día de arresto mayor y asecorrias.

Defensores: señores Manaut, Albert, Bernal y Merino Conde.

La playa de Nazaret debe ser repartida entre los pobres

Yo recuerdo que siendo muy jovenito los ladrones, exponiendo sus vidas y con el trabuco en las manos, salían a la carretera al encuentro de los tranquilos transeúntes a los que les robaban cuanto llevaban...

Hoy es todo lo contrario: individuos indecibles; gente bien de nuestra sociedad y hombres que tenían de honrados lo que yo de arribis, roban y se aprovechan descaradamente de lo que es del pueblo que trabaja; de lo que a esos desvergonzados no les pertenece...

Ahora, los robos ya no se hacen en medio de la carretera; ya no se cometen con el trabuco en las manos y exponiendo la vida los ladrones. Ahora, se roba impunemente por gente «adinerada y desvergonzada», que fingiéndose pobre y miserable, solicitan cosas que en justicia no se les debía ni se les puede conceder...

Hoy esa gente «finísima» se aprovecha del suelo español para engrosar el caudal que ellos tienen depositado en centros bancarios, aunque para conseguirlo se hunda el firmamento y mueran de hambre los obreros, a los que han explotado siempre...

Este estado de cosas debe terminar cuanto antes, si no se quiere que el pueblo, la clase pobre, se tome la justicia por sus propias manos...

Es urgente que las autoridades tomen cartas en los asuntos que corresponden a las concesiones de terrenos en la playa de Nazaret, para lo cual es conveniente sean revisadas las que solicitan o quieren solicitar indebidamente los ricos propietarios ilustres, Sanchis y el ex concejal Sanchis, que en manera alguna deben ni pueden edificar mientras existan pobres que fueron maltratados y despojados de sus modestas viviendas gracias al poder de la dictadura cada para siempre...

Y como parece ser que aigulen y quizá alguno de esos íres íres señores, han dicho que «BRAU YA NO VOLVERA A OCUPARSE DEL ASUNTO DE LAS CONCESIONES DE LA PLAYA DE NAZARET, salgo al encuentro de los que han propalado esa noticia, que significa una amenaza, como la que se me hace por medio de un asqueroso e indigno anónimo para decirme que si por callarme yo, ellos han de obtener la ratificación de sus viejas y nuevas concesiones en la playa de Nazaret, están «apañados», pues A BRAU NO LO HARA GALLAR EN VIDA NINGUNO DE ESOS TRES SEÑORES NI LOS AMIGOS DE ELLOS QUE ANTES FUERON DE LA UNIÓN PATRIÓTICA Y AHORA DICEN QUE SON REPUBLICANOS.

¿ESTAMOS? EL QUE QUIERA COMER QUE TRABAJE Y EL QUE QUIERA HONRA QUE SE LA GANE...

Juan Bautista Brau.

Concejal y teniente alcalde del Puerto.

18-IX-1931.

Banco de España

Valencia

Habiendo sufrido extravío el resguardo de depósito necesario número 1.841, de pesetas nominales 6.000 en Deuda perpetua Exterior al 4 por 100, constituido en esta Sucursal el día 23 de Abril de 1930, a nombre de España Victoriosa S. A. y a disposición del excelentísimo señor ministro del Trabajo, se anuncia al público, para que al que se crea con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes a contar desde la publicación de este anuncio en la «Gaceta de Madrid» y primera inserción del mismo en el «Heraldo», de Madrid, y EL PUEBLO, de Valencia; según determina el artículo 41 del reglamento vigente del Banco de España; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin que se presente reclamación alguna, la sucursal procederá a expedir el duplicado correspondiente, anulando el primitivo, y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Valencia 12 de Septiembre de 1931.—El secretario, José Alfaro.

Convocatoria

Compañeros: Para tratar de las proposiciones y enmiendas a presentar al próximo Congreso Nacional de Juventudes Socialistas, se os convoca a junta general extraordinaria, que se celebrará mañana, día 19, a las nueve y media de la noche, esperando no deje de acudir ningún compañero, dada la importancia de la misma.

EL COMITE.

Actos políticos

MELIANA

Mañana sábado, día 19, a las diez de la noche, se verificará un acto de afirmación republicana, en el que tomarán parte don Héctor Altabás, don Juan Barral y don Alejandro Pérez Moya.

CHIRIVELLA

El próximo domingo día 20 de los corrientes, se procederá a la inauguración de una lámpara que rotula una de las mejores calles con el nombre de don Vicente Blasco Ibáñez. A tan solemne acto estarán invitados el Comandante en jefe don José Riquelme y el Gobernador civil de la provincia don Francisco Rubio. Harán uso de la palabra Vicente Gurrea, Alejandro López por la Federación de Juventudes Republicanas y el vicepresidente del Consejo Federal doctor Altabás.

El acto se celebrará a las cinco de la tarde.

BENIMACLET

El próximo miércoles día 23 a las diez de la noche y organizada por el Casino de Unión Republicana Autonomista dará una conferencia el doctor Altabás.

TORRES-TORRES

El próximo lunes día 21 de los corrientes se celebrará un acto de propaganda electoral a las nueve de la noche, en el que harán uso de la palabra los propagandistas Leopoldo Querol, Alejandro López y el doctor Altabás.

ESTIVELLA

El lunes a las diez y media de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral, en el que tomarán parte los propagandistas Alejandro López, Leopoldo Querol y el doctor Altabás.

CASINO EL PUEBLO

Espartero, 17

En este popular casino del distrito del Hospital se celebrará el próximo jueves día 24 de los corrientes, un importante acto de exaltación republicana del Partido U. R. A., en el que harán uso de la palabra los siguientes propagandistas del Partido Alejandro López, José Llorca, Leopoldo Querol y el doctor Altabás.

Se invita a todos los correligionarios, comenzándose el acto a las diez en punto de la noche.

COULLERA

El próximo viernes día 25 de los corrientes y organizado por el Partido Republicano Autonomista de esta localidad, se celebrará un acto oficial del Partido U. R. A., en el que tomarán parte los propagandistas Alejandro López, Leopoldo Querol y el vicepresidente del Consejo Federal del Partido, doctor Altabás.

MASANASA

El próximo sábado día 26 de los corrientes, a las diez de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral del Partido U. R. A., en el que harán uso de la palabra los propagandistas siguientes:

Vicente Alonso, Alejandro López, Pérez Moya y el doctor Altabás.

GOSELLA

CASA DE LA DEMOCRACIA

Con motivo de inaugurar las reformas efectuadas en el local de esta importante sociedad, se celebrará un acto político, en el que harán uso de la palabra los oradores de nuestro Partido don Alejandro López, don Leopoldo Querol, don José Llorca y don Juan Barral.

El acto se celebrará el día 20, a las 9'30 de la noche.

Casa de la Democracia de Benimamet

Esta noche, a las diez, dará una conferencia en este Centro el culto doctor don Mariano Pérez Felgu, que disertará sobre el tema: «La cultura y la higiene, fundamento y defensa de la Democracia».

El acto será público.

Teatrales

APOLLO

Inauguración de la temporada

Hoy viernes dará principio la temporada con un selecto programa de variedades de la que es figura principalísima la genial estrella española Mercedes Serés.

Completarán el programa: Olivas, manipulador; Daisy Trio, grandiosa atracción compuesta de tres bellísimas señoritas; Olviale, céntrico; Carmelita Sevilla, notable estrella de baile acompañada a guitarra por el profesor Pedro Naya, y empezará con la proyección de una película cómica en dos partes.

Se celebrarán dos funciones a las 8'15 tarde y 10'15 noche, y los precios serán sumamente económicos, ya que la butaca sólo valdrá dos pesetas.

El gran tenor Cortis a América

Terminado su verano en la finca de Denia, el eminente tenor Antonio Cortis ha salido con rumbo a Italia, donde embarcará inmediatamente para Nueva York y Chicago, donde tiene que actuar en el gran teatro Civic Opera House, rival del Metropolitan, de Nueva York, durante varios meses, donde viene actuando hace ocho años.

El gran tenor va acompañado en esta tournée de su esposa e hija. Terminada la larga temporada de Chicago pasará a actuar al teatro Scala de Milán, para donde está contratado, regresando de nuevo, ya entrado el verano, a Valencia.

Desearnos al eminente tenor que los éxitos se sucedan como desde hace ocho años ocurre.

Tan excelente artista como buen valenciano lo merece todo.

Dos telegramas

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación ha cursado a Madrid los telegramas siguientes:

«Ministro Estado.—Madrid. Teniendo noticias que República Uruguay ha elevado derechos arancelarios a los azules en un cincuenta por ciento, rebajando al veinticinco por ciento a procedencias Alemania e Inglaterra, rogásemos atentamente gestión para rebaja total dicho recargo o equiparación a trato con Alemania e Inglaterra. Lo saludo. — Presidente accidental Cámara Comercio, Fellu.

17 Septiembre 1931.»

«Ministro Hacienda.—Madrid. Nuevas normas emanadas de Centro Contratación Moneda or denando Bancos exijan presentación certificación importaciones mercancías para facilitar cheques moneda extranjera para pago dichos géneros, además de gastos, produce trastornos que en múltiples casos imposibilitan cumplimiento disposición por modalidad sistema compras. Asimismo exigencia justificar dentro veinticuatro horas pago derechos con cheques expedidos orden Administrador Aduana imposibilita cálculo coste mercancía, obligando esperar sean contraídas declaraciones y puestas al pago. Estimando suficientes garantías número declaración que se facilita para obtener cheques pago derechos, suplicásemos vuestro orden supriman dicha exigencia justificativa como igualmente se estudie fórmula que reduciendo suficientes garantías aquel centro haga viable desen volviendo operaciones mercantiles con regularidad acostumbrada. Lo saludo. — Presidente accidental Cámara Comercio, Fellu.

17 Septiembre 1931.»

Gobierno civil

VISITA A GANDIA

El Gobernador estuvo anteayer por la tarde en Gandia, en cuya ciudad asistió a la sesión que celebraba aquel Ayuntamiento y presidió parte de ella.

Trató con el alcalde de Gandia de la creación de un Instituto-Escuela en el edificio propiedad de los escolapios y de una cantina escolar.

Iguamente habló el señor Rubio de cuestiones sociales, en especial las que guardan relación con la recolección de la próxima cosecha de naranja, conferenciando con los presidentes de aquellas sociedades obreras con objeto de que no haya dificultades llegado el momento, unificándose en lo que haga relación a esto todos los pueblos que integran aquel distrito; igualmente se trató del cumplimiento de la disposición del ministerio del Trabajo sobre el empleo de obreros de la localidad.

UNA VISITA INTERESANTE

El señor Rubio recibió ayer la visita de una nutrida comisión de mujeres de obreros, las cuales rogaron al Gobernador procurara cesen las huelgas que tantos trastornos económicos producen en sus hogares.

El señor Rubio les hizo ver que no dependía de su autoridad el que se produjesen con tanta frecuencia conflictos sociales, que él era el primero en lamentar.

Nos dio cuenta que desde ayer se hallan en huelga los obreros canteros, afectos a la C. N. T. También visitaron al Gobernador una comisión de canteros de Manises, que le rogó interceda cerca de los patronos para que éstos faciliten trabajo.

EL AYUNTAMIENTO DE CARCA.

GENTE, DIMITE

Nos dijo igualmente el señor Rubio, que por orden del ministro de la Gobernación, había requerido al Ayuntamiento de Carca para que entregase las llaves del convento de dominicos del Corpus

Christi, de aquella población, de las que se había incautado.

El Ayuntamiento lo ha hecho así, pero al parecer discrepa del criterio del ministro y tras previa reunión, acordó dimitir en pleno.

El señor Rubio no admitió estas dimitisiones y ha puesto el hecho en conocimiento del señor Maura.

PARA EL GUARDALACANTES

El señor Rubio nos manifestó que el industrial señor Payá había regalado la tela necesaria para los cojehones de las cunas que se instalarán en el guardalacantes de la barriada de la calle de Sagunto.

También nos dijo que, atendiendo a su requerimiento, dñ habían desfilado numerosas mujeres de aquella barriada, inscribiendo a sus hijos para que asistan a tan benéfica institución.

La policía logra detener al autor de un robo de alhajas y recuperarlas.

Con la detención practicada ayer por los agentes señores Mas, Iborra y Cantó se habrá convencido el señor comisario jefe que en la plantilla de Valencia cuenta con personal excelente para limpiar la ciudad de delinquentes.

El espadista detenido ayer por los citados agentes es de los que están calificados como «as» entre los de su profesión, y su captura, conseguida con verdadera habilidad y fortuna, constituye un éxito para los citados agentes.

Hace algún tiempo dimos cuenta en esta misma sección de un robo cometido en la calle de Villena, núm. 25, primero, domicilio de doña Concepción Llorente, a quien le habían sido sustraídos algunos efectos, 800 pesetas en metálico y alhajas por valor de unas 16.000 pesetas.

Los agentes de vigilancia señores Mas, Iborra y Cantó se encargaron desde los primeros momentos de practicar diversas pesquisas, que dieron como resultado averiguar el paradero de un sujeto llamado Salvador Monfort Gómez (a) El Sordo, licenciado del penal de Burgos, en donde había sido condenado por robo; sujeto peligrosísimo como «espadaista» y de los que no se sorprende tan fácilmente.

Desde entonces los agentes establecieron un servicio de vigilancia constante y hábil para no llamar la atención del sospechoso delincuente, que había elegido como domicilio una barra ca situada en el camino de Montalevis.

Durante la noche del jueves al viernes permanecieron los agentes en acecho, una vez hubo entrado «El Sordo» en su refugio. Ayer por la mañana, en el momento que salía de la barra ca, donde al ser registrado se le encontraron en un bolsillo del pantalón un alfiler de corbata con nueve brillantes, un broche con cinco perlas y unos pendientes también de brillantes.

Dichas joyas fueron reconocidas posteriormente por doña Concepción Lorente como de su propiedad.

El detenido ingresó en la cárcel.

Una mujer con su hijo en brazos es atropellada por un automóvil.

En el camino de Moncada ocurrió ayer una sensible desgracia, que hubiera podido acarrear la muerte a una mujer que llevaba en brazos a un hijo de corta edad.

Según referencias, Antonia Leandro Hernández, de 43 años, domiciliada en la Travesía de Moncada, núm. 17, al salir de su domicilio llevando en brazos al niño como anteriormente hemos dicho, vio en la parte opuesta del camino a una amiga y al cruzarlo para reunirse con ella, un auto que marchaba a regular velocidad y que se hallaba a corta distancia, arrojó a la infortunada mujer y al niño.

El chófer del auto, que había hecho cuanto había podido sin conseguirlo para evitar el atropello, se lanzó en auxilio de los lesionados, trasladándolos a la Casa de Socorro del Museo, donde el facultativo de guardia le apreció a la madre una contusión con hematoma en la región occipital, escoriaciones en las rodillas y brazos y magullamiento general. Grave.

Y al niño Joaquín Vargas Leandro, de tres años, contusiones con escoriaciones en las regiones lumbar y glútea izquierda.

Antonia Leandro fué trasladada al Hospital, donde ingresó. El juzgado de guardia instruyó diligencias.

Otro atropello.

Ayer mañana fué atropellado por el auto 10.086 de la matrícula de Valencia, cerca de Campanar, Pedro Gómez Gómez, de 13 años, vecino del citado poblado.

En la Casa de Socorro del Museo, le apreciaron múltiples escoriaciones en el cuerpo, contusión abdominal y conmoción cerebral. Grave.

Ingresó en el Hospital.

Un preso sufre un ataque de epilepsia en el coche celular.

El procesado Francisco Aguilar Pérez, de 40 años, al ser trasladado en el coche celular desde la cárcel a la Audiencia, para que declarara en el proceso que se le instruyó, fué víctima de un fuerte ataque de epilepsia, por el que hubo de ser asistido en la Casa de Socorro del Museo.

Un auto da un topetazo a otro.

Ayer tarde, a las siete, se produjo gran alarma en la calle de Pi y Margall, frente al teatro Ruzafa.

Junto a la acera de los pares había dos autos estacionados a regular distancia uno de otro. De pronto echó a andar el inmediato a la calle de Játiva, sin duda por tener libre la marcha y empujado por alguien, alcanzando al otro, que fué arrastrado hasta la puerta del café Colón, donde quedó atravesado.

Por fortuna, la marcha lenta del que embestía no ocasionó desgracias ni casi daño a ambos carruajes.

Ocioso es decir que el público se aglomeró, paralizándose la circulación durante algunos minutos.

Por lo visto no se cumplen las órdenes reiteradamente dadas para que no permanezcan estacionados los autos en la citada calle.

Electrocutado.

Ayer a las seis de la tarde ocurrió en Manises una sensible desgracia, que causó la muerte a un joven.

A dicha hora, cuando se disponía a regresar a su domicilio, después de terminadas sus labores en el campo, se desprendió un cable de alta tensión, electrocutando al joven José Fenollosa, de 18 años, vecino de aquella población.

Obreras

El asunto del pan.—Se convoca a todos los interesados en la venta y reparto de pan a domicilio, a una asamblea que se celebrará hoy, en el local de la calle de Pintor Sorolla, 11, a las nueve y media de la noche.

Sindicato único Mercantil.—Convoca a junta general para hoy, a las 21,30 en nuestro domicilio social, Pío de la Cruz, 19, para tratar de asuntos de gran interés.

La Voluntaria, Sociedad de Seguros Mutuos.—Celebrará junta general ordinaria hoy, a las seis de la tarde en nuestro domicilio social, Casa del Pueblo, para tratar asuntos de gran interés.

A todos los acomodadores y similitudes de los espectáculos públicos.—Se convoca a socios y no socios a la junta general que se celebrará el domingo, a las diez y media de la mañana, para daros cuenta del asunto relacionado con las bases.

Sindicato Textil y Textil de Valencia y su radio.—Se convoca a la asamblea general para mañana, a las nueve y media de la noche, en la Casa del Pueblo, para tratar asuntos de gran interés.

Sindicato de Agua, Gas y Electricidad (sección instaladores).—Se convoca a todos los compañeros socios y no socios a la junta general extraordinaria para hoy, a las nueve y media de la noche, en Campaneros, 20, para tratar asuntos de gran interés.

Sociedad de caldereros en hierro.—Se convoca a junta general ordinaria para el domingo, a las diez de la mañana, en Calatrava, 2, para tratar asuntos de gran interés.

Sindicato único de la construcción (sección tallistas-decoradores).—Se convoca para hoy, a las seis y media de la tarde, en la Casa del Pueblo, a una conferencia que dará el compañero José Martí y que disertará sobre el tema: «Culturas».

Con ésta dará principio la serie de conferencias organizadas por esta sección.

Se invita a socios y no socios.

Las verbenas

En el Mercado Central

Mañana por la noche dará una interesante verbená en los sótanos del Mercado Central, la comisión de la falla de la plaza Molino de la Robella.

Como todas las organizadas por esta comisión, promete ser interesantísima y amena.

Como en la verbená del domingo pasado, en esta de mañana, se elegirán dos señoritas más para formar la corte de honor de la belleza de la falla. Todas asistirán y serán obsequiadas con ramos de flores.

Acción Republicana

JUNTA MUNICIPAL DE PATERNA

La Junta Municipal del Partido de Unión Republicana Autonomista, de Paterna, ha quedado constituida como sigue:

Presidente, Francisco Alemany Campos; vice, Miguel Rodrigo Sanchis; secretario, Ramon Blanquer Navarro; vices, Francisco Tormo Perales; tesorero, Joaquín Muñoz Máñez; vocales: Bautista Calizares Casabán, Vicente Ventimilla Punter, Vicente Soto Coloma, José Rodrigo Sanchis, José Escrivá, Vicente Calatayud Rodrigo, Tomás Feliciano Muñoz, Pascual Pinazo Salvador, Miguel Cones Brisa y Vicente Monrabal Benloch.

Comisión ejecutiva: Francisco Alemany, Tomás Feliciano, José Rodrigo, Bautista Calizares, Joaquín Muñoz, Vicente Soto y Pascual Pinazo.

En la asamblea en que se eligió la junta municipal, se acordó que los concejales del Partido se atendrán a los acuerdos de la misma, con pena de expulsión al no acatarlos. También se acordó que puedan asistir a las reuniones de la junta, con voz pero sin voto.

COMISION POLITICA. — ELECCION DE CANDIDATO POR LA PROVINCIA.

Se convoca a todos los presidentes de las juntas municipales y comités políticos de la provincia, a Asamblea provincial que se celebrará mañana sábado, a las cuatro de la tarde, a fin de elegir el candidato del Partido para las próximas elecciones a diputados a Cortes por la provincia.

CENTRO REPUBLICANO AUTO.

NOMISTA DE ZAFARAN

Mañana sábado, día 19 del actual a las 9'30 de la noche, tendrá lugar en el nuevo local de este centro una gran función de teatro a beneficio de la bandera del mismo, tomando parte en dicha función además del cuadro artístico de dicho centro, elementos del Club Republicano Autonomista La Unión de Patraix.

CENTRO REPUBLICANO DEMOCRATICO FEDERAL

Medines, 1

Se convoca a los socios de este Centro a junta general extraordinaria para hoy, a las nueve y media por primera convocatoria y a las diez por segunda, para tratar de los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior.

Dar cuenta de los trabajos de la comisión.

La junta general tomará acuerdos sobre la elección de junta directiva.

CENTRO UNION REPUBLICANA DE MARCHALENES

Celebrará junta general ordinaria hoy, a las nueve y media por primera convocatoria y a las diez por segunda, con el siguiente orden del día:

DEPORTES

Charlas deportivas

El vicepresidente del Saguntino don Ricardo Escamilla, a quien entrevistamos casualmente, nos habla de su club y del entusiasmo que reina en Sagunto por el triunfo del domingo frente al Valencia

Sagunto está actualmente invadido por una contagiosa epidemia futbolera. Todos los ciudadanos de esta histórica población la sufren inevitablemente.

El triunfo apasistente del Saguntino sobre el Valencia F. C. ha obrado el fenómeno.

Ayer tarde, con motivo de un viaje que nos vimos precisados a hacer para solventar asuntos particulares, pudimos hacer esta com probación.

Bien es cierto que a nosotros nos place hablar del deporte. Sentimos por él verdadera afición; lo confesamos sinceramente. Pero aun cuando hubiéramos sentido indiferencia y hasta aversión por él, no habríamos podido escapar de dedicarle el inevitable párrafo. En la actualidad, todos cuantos visitan la noble y aguerida ciudad levantina, son víctimas, aun sin querer, de esta enfermedad de moda que padece — y bien a gusto — todos los hijos de este pueblo culto y laborioso.

En verdad que hay motivos sobrados para ello. Que no es cualquier cosa vencer al Valencia en match de campeonato por dos goals a cero, después de un partido brillantísimo y de gran dominio, como ocurrió el domingo con los equipiers del Saguntino.

El Saguntino ha conseguido lo que ningún equipo valenciano en competiciones regionales: contener la fiera, a primeras de cambio, en el primer embate, al temible León de Mestalla.

El hecho tan sólo de que el Saguntino, equipo investido de la mayor modestia, sin figuras destacadas y con jugadores en su mayoría amateurs, haya detenido al Valencia a meditar sobre este considerable contratiempo de su primer once, y a dictar normas sobre el futuro, a rectificar la conducta, los procedimientos seguidos hasta hoy es lo suficiente para que el club Saguntino se sienta orgulloso y satisfecho. Pero su satisfacción es ilimitada, porque el triunfo de su equipo ha servido para que todos los hijos de la ciudad sientan la inefable alegría que produce una proeza realizada por los hijos del pueblo para honra y prestigio del mismo.

Al Athlético Saguntino, a sus dirigidos, aficionados en general y a los bravos equipiers, a éstos sobre todo, dedicamos los mayores elogios y nuestra más sincera felicitación, deseándoles nuevos éxitos y muchos laureos en bien del deporte de Sagunto y de la región valenciana.

En la calle de Pacheco nos encontramos ayer por la tarde, alrededor de las cuatro nuestro particular amigo Francisco García y yo, departiendo de la nota sensacional de la semana; del triunfo del Saguntino sobre el Valencia. Nuestro buen amigo nos ponía al corriente de los acontecimientos que ha suscitado el tal partido y la tal victoria.

Sagunto en pleno está pendiente de esta cuestión.

—No puedes imaginarte — confirmo el amigo — el entusiasmo que reina en Sagunto desde el domingo. Hasta los más acérrimos taurinos se han hecho deportistas. Las mujeres, los niños, todos, en fin. No se habla de otra cosa. Y si es el club, en la sociedad, es una locura. Con decirte que hay socios que se han declarado en fiesta permanente. Y que han prometido no trabajar en toda la semana. Los jugadores son objeto, en todo momento, de los mayores agasajos. Por donde van los felicitan y los obsequian. Son los hombres del día.

—¿Tanta afición hay en Sagunto? — le pregunto.

—Una enorme. Yo nunca lo he visto respaldado, a pesar de llevar aquí tanto tiempo.

—¿Y está justificado todo esto? — Hasta cierto punto, sí. Aquí en Sagunto ha habido siempre mucha afición al fútbol. Pero al no poderle dar a los aficionados la satisfacción ansiada con buenos partidos por tratarse de una entidad modesta, a pesar de haber en la personas de gran solvencia local y económica, no se ha manifestado en toda su integridad. Pero ahora que ha tenido ocasión, se ha revelado con fuerza y poderío arrolladores.

—Pero el Valencia no presentó el equipo completo?

—No nos interesa aquí. Esta razón a favor del Valencia es rechazada por los aficionados apenas se insinúa. Aquí no se reconoce la razón que el Saguntino

puestas que se están solicitando, dentro de poco se doblará el número.

—¿Efectos del triunfo? — Naturalmente. Y no es sólo esto, sino que muchos socios que habían perdido el interés, han hecho efectivos los atrasos, hasta el punto de que habían algunos que debían cerca de un año y lo han liquidado totalmente. También se han dado casos de abonar varias mensualidades adelantadas. En fin: esto ha sido la salvación del Saguntino.

—¿Cuanta el club con muchos jugadores esta temporada? — Con los suficientes — y sacando de la cartera la relación de los mismos me la muestra —; ahí tiene usted.

Y anoto: Galindo, García, Calpe, Gutiérrez, Ripollés, Blasco, Villaplana, Lloréns, Mañeru, Izquierdo, López, Martí, Galarza, Ródenas, Climent, Maties, Aguilera, Navarro, Gilabert y otros.

—¿Sin entrenador? — preguntó.

—Como entrenador o preparador del equipo — me responde el señor Escamilla — tenemos al joven profesor de cultura física, don José Rada, que se porta muy bien con los muchachos y los atiende admirablemente. Tanto, que a su influencia se debe en gran parte el resonante triunfo del domingo.

—¿Son ustedes muchos directivos?

—Pocos, pero buenos. Sobre todo, estamos muy bien avenidos. El presidente es don Juan Chabret, consecuente deportista y un hombre dignísimo.

—¿El alcalde?

—El alcalde, sí, señor. ¡Qué mayor honor para el Saguntino que tener de presidente al alcalde de la ciudad!

—¿Y le queda tiempo para atender al club?

—La alcaldía se lo absorbe casi todo. Se interesa tanto por las cosas del pueblo, que día y noche está pendiente de sus necesidades, por pequeñas que sean. Por eso se le quiere tanto. Todos estamos satisfechos de su gestión en el Ayuntamiento.

—¿Buen republicano? — De buena ley. Auténtico de veras.

El amigo García, que desaparece apenas entramos en el club, reaparece ahora, acompañado del conserje, portador de una vasija que contiene un líquido que da promesas de estar riquísimo.

—¿Bebamos antes — dice García — escanciando en los vasos.

—Bebamos — respondemos nosotros, obedeciendo.

—Hablábase del presidente — dice el señor Escamilla a mi amigo Paco —, como deportista y como alcalde de Sagunto.

—Don Juan Chabret, es respetabilísimo en todos los aspectos. Como deportista, es un buen aficionado y un directivo animoso y orientador. Y como alcalde, no digamos.

—¿Cuál ha sido la mejor época del Saguntino?

—El Saguntino — me responde el vicepresidente — ha vivido siempre con gran holgura. Pocas veces se ha visto estrechamente apurado. Pero, eso sí: en sus quince años de existencia, no ha pasado nunca por momentos tan felices como los presentes.

—¿A costas del Valencia?

—A costas de la bravura de nuestros jugadores.

—Bien, don Ricardo — digo levantándose, dispuesto a despedirme —: siento mucho tener que renunciar al placer que siento en este centro invadido de alegría y felicidad. He de marcharme.

—Ya sabe que nos manda siempre — responde, ofreciéndome su mano, que estrecho con la mía —. Diga usted en Valencia que los aficionados de Sagunto estamos muy contentos y dispuestos a repetir la hazaña del pasado domingo.

—Así lo haré. Le prometo a usted hacer pública la alegría que experimentan y las atenciones que han sabido guardarme.

—Abandonamos el centro del Saguntino mi amigo García y yo, dejando en él, entre un ambiente de gran cordialidad y armonía, al vicepresidente don Ricardo Escamilla.

H. GIMENEZ.

El domingo jugarán en el Puerto de Sagunto Molina, Pícolin, Vilanova, Navarro y probablemente Pasarín y Cano

El Valencia parece decidido a que pasado mañana en el Puerto de Sagunto, jueguen y reaparezcan en el equipo los citados jugadores en evitación de que pudiera sobrepasar un nuevo contratiempo que sería fatal para el club.

CAMPO DE SAN GUILLEN
Levante, 2-C. D. Europa, 2

Ayer por la tarde jugaron el anunciado partido estos dos equipos.

Tras una pelea interesante y muy competida, finalizaron el encuentro con empate a dos tantos.

El público que asistió al encuentro salió bastante satisfecho del

campo, por el tesón que ambos onces pusieron por lograr el triunfo, no pudiendo conseguir ninguno, por lo bien que las líneas defensivas cubrieron sus respectivas puertas.

Partidos y árbitros para el domingo

Levante-Saguntino, señor Leonarte.
Sporting-Valencia, señor Bosch.
Castellón - Gimnástico, señor Otero.

Ciclismo
Sociedad Velo-Club

Para el día 27 de los corrientes, celebrará esta sociedad una carrera libre de categorías en el pueblo de Picasent, con un recorrido por las calles de la población, según figuran en el reglamento expuesto en la tabilla de anuncios de la misma, con una distancia de 40 kilómetros, concediéndose cuatro premios en metálico: Primero, 60 pesetas; segundo, 40; tercero, 20, y cuarto, 10.

Estas carreras son patrocinadas por el Ayuntamiento de Picasent y Club Deportivo de dicha localidad.

Además, y para estimular la afición al ciclismo, antes se correrá una prueba ciclista reservada a los aficionados de dicho pueblo, estando prohibido tomar parte a corredores provistos de licencia de la U. V. E., concediéndose otros cuatro premios en metálico.

Comercial y agrícola

Valencia, 17.

Altura barométrica: 768.
Dirección del viento: SE.
Fuerza del mismo: flojo.
Estado del mar: picado.

Madrid, 17.

Altas NE. Azores 1025; bajas relativas en África.

Probables, buen tiempo en toda España.

Rutas aéreas del Sur de España y Canarias, buen tiempo; mar tranquilo en el litoral español.

Cabo San Antonio, 17.
SO, flojo; marejadilla del SE.; nuboso, horizontes brumosos.

Barómetro, 764; termómetro 215.

Buques entrados y salidos ayer:

Vapores:
"Garbratan", de Hamilton, de Orán, con cargo de tránsito.

"Oberon", de Ries, procedente de Tarragona, con cargo general.

"Mallorca", de la Trasméditerránea, de Palma y escalas, con cargo general y pasaje.

Salidos:
Vapores:
"Jorge Johanna", de Gimeno, para Londres, con cargo general.

"Garbratan", de Hamilton, para Glasgow y Newcastle, con cargo general.

"Ophir", de Hamilton, para Southampton y Newcastle, con cargo general.

"Mallorca", de la Trasméditerránea, para Palma y escalas, con cargo general y pasaje.

"Oberon", de Ries, para Amsterdam, con cargo general.

Velero:
"Carmenita", para Barcelona, con algarrobas.

A la carga:
Vapores:
"Braemar", de Gimeno, para Manchester.

"Alfonsa Mendi", de Ferrer Paset, para Liverpool y Glasgow.

"Assioli", de Mac Andrews, para Liverpool.

"Vaseo", de Requena-Gimeno, para Bristol y Cardiff.

"Pacheco", de Mac Andrews, para Londres.

"Almenara", de Gimeno, para Dublin y Belfast.

"Almenara", de Gimeno, para Dublin y Belfast.

"Messina", de Baquero-Gimeno, para Londres.

"Vesta", de Montesinos Pallau-Gimeno, para Hull.

"Arta Mendi", de Ferrer Paset, para Barcelona y escalas.

EL ESTREÑIMIENTO
sólo se cura con
THE LAXO

En el Polo Norte

Dos mistres peluceros, ansiosos de novedades cinematográficas, realizaron una expedición al Polo Norte (que está más allá de Vigo), con objeto de filmar parajes, tipos y costumbres de los esquimales, conduciendo previsiblemente en sus maletas varias cosas de indiscutible utilidad. Los habitantes de Groenlandia, al ver a los forasteros, se sintieron más escamados que los besugos; y los visitantes, para tranquilizar a los indígenas, tuvieron que obsequiarles con diferentes trucos, como juegos malabares, cuentos verdes y reparto de copas de ajo y pirulines entre los altos funcionarios del Polo. Maravillados se hallaban aquellas gentes, focas inclusive, de los dos exploradores, hasta el extremo de quedar todos pasmados ante lo que veían. Pero su pasmo no hubo de quedar en tal, sino que degeneró en reuma, lumbago, carraspera y gripe. Alarmados los esquimales, lo hubieran pasado mal los peluceros, si éstos, modelos de previsión, no hubiesen extraído de su equipaje cuantiosas tabletas de Aspirina (que era lo que llevaban a prevención), restableciendo con ellas por completo la salud de los ciudadanos polares. Desde entonces no se resfría ninguno, a pesar de revolcarse en el hielo y abusar de los sorbetes de mantecado.

¡Gloria a Bayer!

Radio-Reparación

de aparatos de todas clases, construcción de transformadores para emisoras de aficionados, reparación y carga de baterías.

Casa especializada en la electricidad del automóvil.

Juan Ul, calle Ermita, 27, bajo (esquina a Bailén). — Teléfono 11.055.

RADIO

Las maravillas de la ciencia

Creemos en la existencia de dos mundos completamente opuestos en todos los órdenes: el vulgar, rampón y egoísta, donde la fuerza de la necesidad nos obliga a entregarnos unas horas y el otro, dulce, exquisito, sin tasa ni medida, que acariciando el pensamiento, excitándolo con suavidad, nos hace saborear maravillas sin fin.

La Ciencia, es el más excelso de los refugios para los verdaderamente enamorados de la Libertad; no esa Libertad, que consiste en un abandono a las propias fuerzas y que refleja en la inmunda constitución de los pueblos, sino en esa otra que se aparta, en una voluntaria renuncia de lo más, para desenvolverse en lo menos.

Y nos lleva a estas reflexiones la lectura del «Harrison's Reports», revista que se publica en Nueva York.

Se trata de una creación de la RCA:

«Recientemente la «RCA PHOTOPHONE» ha dado una demostración a los empresarios de cinematógrafos en sus oficinas de la Quinta Avenida con objeto de comparar la calidad de sus aparatos en relación con los de la Western Electric, en cuanto se refiere al sonido.

El amplificador fué conectado a los altavoces de ambos sistemas y de tal modo que se pudiera cambiar de uno a otro sistema por medio de un conmutador.

El encargado de maniobrar los aparatos no indicó, hasta pasado algún tiempo, cuál era el sistema que hacía funcionar, demostrando después las diferencias de calidad en ambos sistemas: RCA y Western.

La reproducción en los altavoces de la RCA era fuerte y clara; la de los Western, de un tono apagado.

La prueba antes descrita fué la que sirvió a los ingenieros navales para escoger el tipo RCA para ser utilizado en la marina norteamericana, en comparación con otras marcas.

Yo estuve presente en la prueba y tuve la oportunidad de observar que los empresarios, ninguno de los cuales poseía conocimientos técnicos, podían distinguir con facilidad las diferencias de sonido de ambos sistemas.

El operador cambiaba con frecuencia de un sistema a otro, y los empresarios notaban a cada instante el que estaba funcionando.

Escribimos recientemente que Valencia podía vanagloriarse de presentar en sus comercios las novedades que van saliendo al mercado, y ahora se confirma una vez más.

El buen amigo, señor Guzmán, representante de dicho aparato proyector nos invitó a examinarlo a nuestras anchas.

Una maravilla, señores...

La Ciencia, nos presenta cada día una cosa, para que no nos aho-

GRAN VERBENA POPULAR

Domingo 20 de Septiembre de 1931

Organizada por

LAS JUVENTUDES DE UNIÓN REPUBLICANA

en los sótanos del Mercado Central

Grandes atracciones — Rifas — Concursos — Sorpresas — Bailes exóticos

guemos entre tanta cénaga de insanos apetitos en libertad...

Programas para hoy:

RADIO VALENCIA

130, sobremesa por el trío: «Olé, España!», Mora; «Pique Dame», Suppé; «La Viejeita», Caballero; «Tannhäuser», Wagner; «Minuetto», Lalo; «Última sentencia», Mydleton.

Diez noche, valores y mercados. Concierto sinfónico, noticias y campanadas del carillón.

A. N. de R. 11'15 mañana, cuatro tarde y ocho noche, programa extraordinario.

Madrid, diez noche, concierto sinfónico, en discos.

Sevilla, nueve, ópera: «La Dolores», Bretón, y ballables.

Estocolmo, 730, gran orquesta. Roma, ocho, ópera: «La ciudad rosa», tres actos, Lombardo.

Munich, 630, música rusa. Varsovia, 715, concierto sinfónico.

El resto, variedades.

Correspondencia:

Don Luis V.—Capital.—La estación del Vaticano emite para España (aparte lo no público), los miércoles, de diez a 10'30, con onda de 19'84 metros, telefonía; con telegrafía, de 10'30 a once; de siete a 7'30 tarde, telefonía, onda 50'26, y telegrafía, de 7'30 a ocho noche; en Valencia y región, se oye muy potente, en altavoz. No olvide que el receptor corriente no puede captarla; precisa uno de bobinas cambiables; agradecidos a sus elogios a EL PUEBLO.

EQUIS.

RADIO YEBENES

Pascual y Genis, 16. Representación de las marcas PHILCO y PUNTO AZUL.

Aparatos enchufados a la corriente DESE 250 PESETAS.

Aparatos de galena desde 5 PESETAS.—Materiales radio de todas clases. — Todos nuestros aparatos son garantizados.

Tauromaquia

La gran novillada para el domingo

Entre los aficionados ha producido el mejor efecto la combinación de toreros y toros de la gran novillada organizada por la empresa para pasado mañana domingo.

Los novillos de Clairac constituyen una corrida de buena presentación, limpia de defectos y a propósito para que los tres novilleros punteros que han de des-pacharla den un tarde de toros a la afición.

Como se ha dicho actuarán de espadas los notables diestros Juan Martín Caro, «Chiquito de la Audencia» (que en Octubre próximo tomará la alternativa en Madrid); Félix Rodríguez II, uno de los novilleros de más éxito y el ya renombrado as de la novillería Luis Gómez «El Estudiante», que viene precedido de gran fama.

En suma, una novillada de categoría, que seguramente llevará mucho público el domingo a la plaza de Toros.

Espectáculos

Plaza de Toros de Valencia

Gran acontecimiento taurino
Para el domingo próximo, a las
cuatro y cuarto de la tarde.

Presentación en Valencia del nuevo
fenómeno
EL ESTUDIANTE
juntamente con el
Chiquito de la Audiencia y
Félix Rodríguez II

con sus novillos de la acreditada
ganadería de Clairac, de Salamanca

LIRICO

Hoy viernes
Escogido programa
A las 5:30 tarde y diez noche
UNA COMICA EN DOS PARTES
(Dibujos sonoros)
¡¡Éxito!! ¡¡Éxito!!

DESAMPARADO

Emocionante drama de mar, creación
de GEORGE BANCROFT, hablado en
español, por el sistema de los dobles

Capitol

Hoy viernes
Sesiones continuas de cuatro tarde
a 8:30 y diez noche

CLARO DE LUNA

Lawrence Tibbett
Grace Moore

Adolph Manjou
Los dos mejores cantantes del
mundo en la más bella y emoci-
onante película jamás
producida

Producción Metro Goldwyn Mayer

Cine Doré

UNA COMICA EN DOS PARTES
El perro detective
Siete partes, por Lionel Barrymore

El hermano Slím
Siete partes, por Carl Dane y George
K. Arthur, Divertida e media

El príncipe estudiante
Nueve partes, por Ramón Novarro
y Norma Shearer, Extraordinaria

Lunes:
El caballero pirata
Por Ramón Novarro

Cine Versailles

Sonoro: WESTERN ELECTRIC
Dibujos-muda

¿Y LA PRINCESA SE ENAMORA?
Alta comedia, por Charles Farrell

CAMINO DEL INFIERNO
La mejor película dramática total-
mente hablada en español, por
Juan Torrens, María Alba y Carlos
Villarías

Lunes próximo:
Sombras del circo
Toda hablada en español, por Toni
D'Algi, Aurelia Muñoz y Miguel
Ligero

Cine Mis España

SONORO
Avenida Aliados, 64
UNA COMICA EN DOS PARTES

Estrellas de Occidente
Sonora, por Richard Arlen y Mary
Brian

Doña Mentiras
Habla en español, por Carmen
Larrabetti y Félix de Pomes

OLYMPIA

Programa para hoy
Empezará con la proyección de
una película cómica

Estren:
DRAMA NEGRO
(dibujos sonoros)

REPOSICIÓN de una de las obras
magnas del cine.

Como respeto a la memoria
del malogrado actor

Lon Chaney
El hombre de las mil car-
as, se presentará su obra
CUMBE

El jorobado de
Nuestra Señora de París

en su VERSION SONORA. Adap-
tación de la novela de Victor Hugo.
Como recordación, se undan la
última labor de LON CHANEY.
Norman Kerry y Patsy Rut Miller

Gran Teatro

CINE MUDO
Local fresco y ventilado
Hoy, cinco tarde y 9:30 noche

La extraordinaria película
AVES DE PASO
Creación de María Jacobini

De los cuarenta para arriba...
Asunto cómico

El estreno americano
Chicago, a media noche

Los secretos de la vida nocturna,
de gran sensación e interés, por
Ralph Ince y Jola Méndez

40 céntimos, butaca y general, 30

Cinema Goya

Paraíso peligroso
Por Nancy Carroll y R. Arlen

REVISITA NOTICARIO FOX
Sonora

DIBUJOS ANIMADOS (SONORA)
Su noche de bodas

Totalmente hablada y cantada en
español: por la estrella Imperio
Argon las, Pepe Rosero, Miguel
Ligero y Rosita Díaz Gimeno

A las cinco tarde y 9:30 noche

Escalera cuerda, 50 tantos.

Cine Progreso

UNA COMICA EN DOS PARTES
El robo del diamante

Siete partes, por Tom Mix
A tiro limpio

Siete partes, por el trono de la
risa de la Paramount

Oriente
Ocho partes, por Lon Chaney

El gran error
Por William Powell y James Hall

Teatro Musical

(Pobladors marítimos. P. Rosario)
Preferencia, 0'30 — General, 0'30

UNA COMICA EN DOS PARTES
El jinete desconocido

Siete partes, por Ken Maynard

Error matrimonial
Siete partes, por Antonio Moreno

Sueño de amor
Siete partes, por Joan Crawford

Lunes:
Amantes
Por Ramón Novarro y Alice Terry

Ba-Ta-Clán

Dirección: JOSE LLORI. Entradas: Pl y Margall, 5 y
Mosen Ferreres, 4. Teléfono 14.914

Gran éxito.—Grandioso programa cumbre. Verdadera revolución artística
de soberanas bellezas.—75 hermosas mujeres, 75—4 estrellas. 4.—MARI-CAR-
MEN.—(FRANCIS) el más idiota de los exóticos.—La vedette de moda:
ANITA FLORES.— — — — Hoy muchos debuts.

EDEN CONCERT

Barcel. 7 — Empresa: M. Sanchez
Dirección: José de la Torre

Hoy inauguración de la temporada.—El mejor programa presentado hasta
el día. L. uria de debuts. 15 artistas nuevas en Valencia. Entre ellas, a
estrella cumbre Minerva, vedette de baile de gran belleza y arte sublime,
con números de guitarra. Niña de Linares, notable cantadora de flamenco.
As del canto fardo. Acompañará a la guitarra por el brujo del diapasón
Pepe Hurtado.

COLISEUM

Todos los días tarde y noche
Éxito grandioso y definitivo de la película

CINOPOLIS

Selecciones Gaumont, hablada en español por Imperio Ar-
gentina y Tony D'Algi, con los tangos: Mi caballo murió,
Dorita, El alma amada, Junto al Parana.

Como prueba del éxito obtenido por esta película, hasta con-
signar que se agotaron las localidades en las sesiones de
tarde y noche.

GRAN TEATRO - Cine mudo

HOY GRAN ESTRENO

Chicago a media noche

Asunto extraordinario americano: los secretos
de la vida nocturna, en los barrios de malean-
tes, por Ralph Ince y Jola Méndez

APOLO

CINE Y VARIETES
Hoy 6:15 tarde y 10:15 noche

Inauguración de la temporada
UNA COMICA EN DOS PARTES
OLIVARES

(Manipulador enigmático)
DAISY TRIO (Gran atracción)
OJIVALE (Ex. en rico)

CARMELITA SEVILLA
Estrella del bide, acompañada a
guitarra por el profesor Pedro Nayas

MERCEDES SEROS
(Genial estrella de la canción)

Repertorio exclusivo
BUTACA. DOS PESETAS

Teatro Ruzafa

Compañía de comedia
AMALIA ISAURA

Hoy, a las 10:15 de la noche

La preciosa comedia en tres actos,
de Pedro Muñoz Seca y Pedro
Pérez Fernández

La pluma verde

¡¡Grandioso éxito!!
Mañana, matiné moda, represen-
tándose un selecto programa.

COLISEUM

Hoy viernes
Monumental programa
A las 4:30 tarde y 9:15 noche

REVISITA SONORA
LA ULTIMA ORDEN

Por el coloso de la pantalla Emil
Janning

DIBUJOS SONOROS GAUMONT
¡¡Gran éxito!!

CINOPOLIS

Película Selecciones Gaumont, ha-
blada en español, por Imperio Ar-
gentina y Tony D'Algi, con los tan-
gos: «Mi caballo murió», «Dorita»,
«El alma amada» y «Junto al Pa-
rana»

Cine Ideal

SONORO—WESTERN ELECTRIC
UNA COMICA EN DOS PARTES
NOTICARIO FOX MOVIE TONE

El arca de Noé
Versión sonora de largo metraje,
por George O'Brien y Dolores Cos-
tello

Vivo o muerto
(Dibujos sonoros)

Amor audaz
Por Rosita Moreno, Adolfo Men-
dón y Ramón, totalmente ha-
blada en español

Domingo:
El desfile del amor

Lunes:
El rey vagabundo

COLISEUM

Todos los días tarde y noche
Éxito grandioso y definitivo de la película

CINOPOLIS

Selecciones Gaumont, hablada en español por Imperio Ar-
gentina y Tony D'Algi, con los tangos: Mi caballo murió,
Dorita, El alma amada, Junto al Parana.

Como prueba del éxito obtenido por esta película, hasta con-
signar que se agotaron las localidades en las sesiones de
tarde y noche.

GRAN TEATRO - Cine mudo

HOY GRAN ESTRENO

Chicago a media noche

Asunto extraordinario americano: los secretos
de la vida nocturna, en los barrios de malean-
tes, por Ralph Ince y Jola Méndez

SIN ALTERACION DE PRECIOS

BICARBONATO DOCTOR GREUS

Preferido por su pureza.
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Las discrepancias habidas entre
la extinguida Diputación monár-
quico-dictatorial y la Inspección
provincial de Sanidad que asumía
y asume la dirección del Instituto
de Higiene de la provincia, con
motivo de las funciones atribui-
das a la dirección y a la Dipu-
tación, culminaron en Noviembre
último pidiendo dicha Corporación
con agravio y a petición de la
Junta administrativa del Institu-
to de Higiene se incorporara expedien-
te gubernativo y destituyera del
cargo, al inspector de Sanidad,
doctor Gabriel Ferret.

Se incoó ocho expediente y con
fecha 9 del actual el ministro
de la Gobernación por decreto de
dicha fecha se ha servido decla-
rar que ninguno de los actos rea-
lizados por don Gabriel Ferret y
Obrador, como director del Insti-
tuto provincial de Higiene de
Valencia y en desacuerdo con la
Comisión administrativa del mis-
mo establecimiento, y que son ob-
jeto del expediente, pueden cali-
ficarse de falta de las compren-
didas en el artículo 58 del re-
glamento de 7 de Septiembre de
1918 y 19 del de 26 de Agosto
de 1920, por hallarse amparados
en principio al menos, pero funda-
mentalmente, en el reglamento de
Sanidad provincial y en la real
orden de 4 de Enero de 1927 y
constituir manifestaciones de una
cuestión de atribuciones extraña
al cometido propio de los expen-
dientes gubernativos.

De regreso de su viaje, el doc-
tor J. Pascual Martí, especialista
en enfermedades de gargan-
ta-nariz y oídos, comunica a sus
clientes la reapertura de su con-
sulta en Colón, 70.

ESTRENIMIENTO. Se corrige to-
mando después de cenar dos o tres
Laxolentes. Caja de 50 lentejas,
una peseta. Farmacia de la Mo-
rera, abierta todas las noches,
Barcas, 13, frente Banco España.

A disposición de la persona que
acredite ser su dueño se halla
depositada en el depósito de la
Perrera, sito en el Paseo de la
Pechina, una perra raza loon en-
contra en la vía pública.

El maestro Palau ofrece a sus
amigos y alumnos su nuevo domi-
cilio en Valencia, calle de la Tri-
nidad, 21, principal.

Colegio Hispano Francés. Pri-
mera y segunda enseñanza, alum-
nos internos, mediopensionistas y
externos. Enseñanza oficial cole-
giada serán acompañados al Insti-
tuto y vigiados durante su per-
manencia en el mismo. Se reciben
encargos de matrícula. Isabel la
Católica, 7, teléfono 13.422.

«Ciencia y Trabajo». Hemos re-
cibido el número 15 de esta ex-
celente publicación que dirige nues-
tro particular amigo don Euge-
nio Tudela Hurtado.

Esta nueva edición contiene tra-
bajos interesantísimos, figurando
como fondo un artículo meriti-
simo y bien documentado del di-
rector de la revista, que titula:
«En defensa de los albañiles».

A este atinado trabajo del se-
ñor Tudela, siguen otros de G. Gon-
zález Torralba, B. J. A., Luis
Monteagudo y Antonio Hernández
Alvarez.

La página central es totalmen-
te gráfica, conteniendo doce fo-
tografías de vistas panorámicas de
Valencia y su puerto, que son una
maravilla.

El número 15 de «Ciencia y
Trabajo», es admirable.

El presidente del Comité Indus-
trial Hotelero de Valencia, ha re-
cibido el siguiente telegrama:

«Consejo Corporación Hostele-
ría reunido acuerda ofrecer a pa-
trones y obreros su mediación con-
flicto planteado estando dispuesto
designar comisión ir a esa si acep-
tan su intervención. Rogámosle con-
teste.—Presidente, José Lorenzo.
—Ministro de Trabajo.—Madrid.»

A dicho telegrama se ha con-
testado con el siguiente:

«Madrid.—José Lorenzo, presi-
dente Consejo Corporación Hostele-
ría.—Ministro de Trabajo.—
Reunida la clase patronal de to-
dos los gremios de Valencia al
que afecta conflicto y leído tele-
grama acordaron unánimemente
aceptar la intervención de ese Con-
sejo Superior de Corporaciones,
por estimar que todo conflicto
debe ser resuelto con arreglo a
la legislación vigente.—Tormo.—
Presidente Comité Industrial Ho-
telero y gremios similares.»

Para lombrices (gusanos «cucs»)
Vermicida Barceló

Venta: Gámir y farmacias.

Grandes verbenas falleras.
Grande ha sido la expectación
que ha causado el sólo anuncio
de estas verbenas, que como ya
es sabido se celebrarán en los

Viveros Municipales en las noches
del 26 del corriente y 3 de Oc-
tubre.

No menos expectación existe por
el concurso de bellezas, para elegir
a la Fallera mayor para
1931-32. Este se llevará a cabo
en la primera de las dos verbenas
anunciadas, y todos los que asis-
tan formarán parte del Jurado,
pues su voto lo podrán estampar
en las entradas y depositarlas en
las urnas que al efecto se instala-
rán, cedidas galantemente por «La
Voz Valenciana».

Para que el público pueda ir
formando juicio de la extraordi-
naria belleza de las señoritas con-
cursantes, en breve quedarán ins-
taladas en los escaparates de algu-
nos establecimientos la fotografía
de éstas, hechas por el conocido
fotógrafo Valentín Pla.

Comité central fallero.

Se convoca a todos los Jele-
gados de fallas, a la junta general
extraordinaria que se celebrará hoy
viernes, a las diez de la noche
por primera convocatoria y a las
diez y media por segunda.

Cárcel Republicano del distrito
de la Universidad.

Mañana se celebrará, orga-
nizado por este Casino, y en su
local social, un gran baile en el
que se obsequiará a todas las se-
ñoras que asistan con un precioso
ramillete

Círculo Republicano de Marcha-
lenes.—Celebrará baile familiar el
domingo, a las diez de la noche.

Círculo Republicano del Museo.
—Celebrará baile familiar el do-
mingo, de diez de la noche a una
de la madrugada, titulado del Fa-
ro, siendo amenizado por los pro-
fesores Los Constantes.

Quedan invitados todos los co-
rreligionarios socios y familias.

Orfeón Valenciano La Vega.—
Aviso.—El día 15 del corriente
se abrieron las clases de Solfeo,
Piano y Violín y hasta el pri-
mero de Octubre se admitirán las
matrículas para el presente curso
1931-32.

Esta sociedad está organizando
una rondalla, la cual será dirigida
por un elemento de valor, admiti-
éndose también matrículas para
formar parte en ella.

Casa de la Democracia de la
Vega.—Celebrará baile familiar
el domingo, de diez a una de la
madrugada.

Se invita a todos los correligio-
narios y a las señoritas que asistan
serán obsequiadas con un regalo.
Será indispensable la presenta-
ción del recibo del mes corriente.

Casa de la Democracia de Be-
nimámet.—Celebrará baile fami-
liar el domingo, de nueve y media
a doce y media de la noche.

Centro Instructivo Republicano
del distrito de la Audiencia.—Ce-
lebrará el domingo la inauguración
de la temporada de bailes.

Al final y previo los trámites de
rigor tendrá lugar el clásico bai-
le de El Faro.

Serán obsequiadas por la comi-
sión todas las señoritas que asistan.

Juventud de Fraternidad Repu-
blicana de Ruzafa.— Celebrará
el domingo baile familiar, a las
diez de la noche, en el local de
verano, quedando invitados los so-
cios, familias y simpatizantes.

Escuela de Puericultura

La cátedra ambulante de la es-
cuela de Puericultura ha orga-
nizado para el próximo domingo,
día 20, una lección de divul-
gación de Higiene Infantil y de
lo que es la organización, fun-
cionamiento y servicios de un
guardaalcantares y guardería in-
fantil, tema de actualidad por
estar enclavado en el barrio de
Sagunto, donde ha de celebrarse,
el Asilo de S. Eugenio.

El acto comenzará a las diez
de la mañana en el Cine Sagunto.
La entrada es por invitación,
que podrá recogerse en cual-
quiera de los casinos culturales
de la barriada.

Tomarán parte en la lección
médicos y maestros y asistirán
las autoridades de la ciudad.

En los primeros días del pró-
ximo mes comenzará a funcio-
nar la Mutualidad Maternal
afecta a la Escuela de Puericul-
tura, que atenderá a las mu-
jeres casadas que se inscriban
durante el embarazo y en el par-
to, dándoles un subsidio en me-
dicinas aparte de las asistencias
médicas, para que puedan des-
cansar de sus trabajos hasta
que estén repuestas.

Tabletas de Aspirina

la protección más sólida contra res-
friados, gripe, influenza y reumatismo.

No afectan al corazón.
Fíjese siempre en la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.

El logo de la Cruz Bayer.</

Madrid, Provincias y Extranjero

Lo que ha dicho Alcalá

Zamora a los periodistas

Según la costumbre, hoy, como jueves, ha recibido el señor Alcalá Zamora a los periodistas extranjeros y nacionales a la una y media de la tarde, en su despacho oficial.

Hizo el presidente el resumen de las noticias de la semana, diciendo que lo más interesante era el plan de trabajo aprobado ayer, del cual habló a los periodistas el señor Besteiro.

A este propósito rogó a los periodistas extranjeros que no se limiten a enumerar los títulos, sino que los agrupen por índice de materias.

Según este plan, el día 27 del corriente se tratará de los poderes regionales; el 11 de Octubre de la nacionalidad de los extranjeros, cuestión religiosa, familia y enseñanza; el 25, presidente de la República, Parlamento y Consejos técnicos; el día 1 de Noviembre, Justicia; el 15, Hacienda; el 22, garantías constitucionales y reforma de la Constitución y el voto total.

Como nota saliente del día de ayer señaló la sesión del Congreso.

«Yo — dijo — no me encontraba en la Cámara, porque no pude prever las derivaciones que tendría la proposición del señor Aracistáin.

Me enteré fuera de Madrid, y quise volver, pero se me dijo que la sesión había terminado, y desistí.

Esta mañana he leído lo ocurrido en el «Diario de Sesiones» y he decidido hablar en la sesión de esta tarde acerca de la enmienda de los federales.

Un periodista:

—¿Qué impresión tiene usted?

El señor Alcalá:

—No sé; mi intervención será modesta, pero responderá al cumplimiento del deber.

El periodista:

—¿La Constitución será unitaria o federal?

El presidente:

—El nombre importa poco; lo que sí puedo afirmar es que se concede una amplia autonomía a las regiones y en esto precisamente radica lo original del proyecto. Terminó diciendo el presidente que le había visitado el señor Montiel con una comisión de la Asamblea de Círculos Mercantiles para hacerle entrega de las conclusiones aprobadas en la misma.

El señor Azaña contesta a Martínez Anido

El ministro de la Guerra ha recibido esta mañana a los periodistas.

Les ha manifestado que había procedido a la reducción de las unidades del ejército que opera en Marruecos.

Ha suprimido el regimiento número 44, Melilla, y trescientos hombres de la bandera del Depósito del Tercio; la compañía de Ketama, de artillería, y otros.

Agregó que había leído la carta que publica el señor Martínez Anido en «El Debate» y que le había producido extrañeza.

En la mencionada carta afirma el señor Martínez Anido que pedirá la revisión, por contar con un año de licencia militar.

Acercó de este extremo ha dicho el señor Azaña:

—Dicho permiso lo di yo por caducado. Por lo demás, que venga el señor Martínez Anido, que yo le responderé en su cargo.

Terminó diciendo que dicho asunto se hallaba completamente acabado.

Visitaron al ministro de la Guerra el vicepresidente del Congreso señor Barnés, una comisión de Guecho y varios diputados.

La «Gaceta»

Inserta los decretos concediendo fuerza de ley a los decretos publicados por Guerra, Economía y Justicia, desde el mes de Abril a la fecha.

Decreto ascendiendo a general de división de la guardia civil, al de brigada en situación de primera reserva don Antonio Juliá.

Decreto adaptando para el próximo curso el plan provisional de estudios en la Facultad de Ciencias.

En Marina

El ministro de Marina ha recibido esta mañana varias visitas entre ellas una comisión de navieros y otra de la Cámara de Transportes.

Los navieros le pidieron que cesen en la prestación de servicios los marinos que se hallan adscritos a la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Maura habla de la huelga telefónica

El señor Maura conversó esta mañana largo rato con los periodistas.

«He visto — les dijo — que los huelguistas de la Telefónica siguen lanzando ofensas contra la compañía y relutando infundidos que estoy decidido a que terminen.

Ayer una comisión, la de huelga, me visitó para decirme que la compañía había decretado la suspensión de empleo y sueldo de sus componentes.

Llamé al director de la compañía y éste me dijo que la orden había sido anulada.

Yo, a mi vez, autorizé a la Compañía para que instruya expediente para averiguar quiénes sean los autores del escrito insultante, pues no puede tolerarse que se ofenda injustificadamente a un superior.

Alrededor de la huelga de empleados de Teléfonos se ha fantaseado mucho.

Para juzgar de la situación, fíjense ustedes en los siguientes datos:

Al plantearse la huelga, en 6 de Junio, la compañía tenía 7.283 empleados.

Se declararon en huelga 3.097. Reingresaron 2.764.

Pidieron el reingreso 2.278. Por actos de sabotaje quedaron fuera 485, y dejaron de solicitar el reingreso 803.

Así es que los huelguistas pretenden hacer ver cosas muy lejos de la realidad.

Ayer mismo tuve en mis manos un telegrama dirigido desde Barcelona a Gijón, en el que se excitaba a que se persistiera en la desobediencia y en la indisciplina.

Reparadas las averías de los teléfonos en Barcelona y en Zaragoza, quedan cerca de nueve mil teléfonos sin arregiar, y algunos ha de responder de estos datos.

Este número ha de ser el de los telefonistas a los que no se les ha de conceder el reingreso, al menos mientras yo permanezca al frente del ministerio de la Gobernación.

Añadió el señor Maura que los últimos detenidos habían sido puestos en libertad por no existir contra ellos responsabilidad alguna.

Agregó que ayer había quedado resuelta la huelga de Alcaudete.

Estuvo a visitarle el embajador de España en Inglaterra don Ramón Pérez de Ayala, coincidiendo con él acerca del problema de la economía mundial.

Afortunadamente, terminó diciendo, la situación de España es más honrosa, porque el conflicto es más fácil de resolver.

En el Ateneo

En el Ateneo se ha presentado una proposición pidiendo al Gobierno la libertad de los presos que existen encarcelados por delitos políticos y sociales.

Una nota sobre cuestiones de enseñanza

En el ministerio de Instrucción se facilitó esta mañana una nota diciendo que como aclaración a los decretos de adaptación de los planes provisionales de enseñanza y con objeto de dar una pauta a las universidades que gozaban régimen autónomo, quedaban autorizadas las respectivas juntas para resolver las incidencias que nacieran de la aplicación de las normas fijadas.

A los bachilleres universitarios que deseen cursar los estudios de la Facultad de Derecho se les permitirá optar en el preparatorio entre lo propuesto para 1931 o estudiar las asignaturas de Filosofía e Idiomas declarados obligatorios en el plan de 1925.

Aunque los estudios de la carrera durarán siete años, los alumnos oficiales podrán efectuarlos en seis, matriculándose en asignaturas del curso siguiente, siempre que sean compatibles en el horario y respeten la prelación fijada por la Facultad.

Declaraciones del gobernador del Banco de España

El gobernador del Banco de España ha hecho nuevas manifestaciones acerca del problema de los cambios.

Ha explicado el alcance de la fórmula Carabias que tiende a invertir parte del oro de reserva para responder al pago de los billetes y comprar pesetas en el extranjero.

Ha añadido que el Banco va a establecer el servicio de redescuento de letras extranjeras que antes estaba a cargo de la banca privada.

Para ello nombrará representantes en el extranjero.

Ha terminado diciendo que había disminuido notablemente la circulación de billetes del Banco de España.

El presidente dice

El jefe del Gobierno ha manifestado a los periodistas que le parece muy bien que la Constitución sea de trabajadores.

Ahora con lo que no transige es con que sea una Constitución de clases.

—Yo hubiera votado una República trabajadora, pero nunca lo segundo — ha añadido.

Carlistas detenidos

La policía ha detenido a dos individuos llamados Antonio Barrón y Narciso Cerecedo, afiliados al partido carlista, por colocar una bandera monárquica en la estatua de Cánovas del Castillo.

Hallazgo de armas en Guipúzcoa

El director de Seguridad recibió a los periodistas.

Nos ha manifestado que el gobernador civil de Guipúzcoa le había comunicado que tenía con fiancias acerca de ciertos alijos de armas.

En su vista la dirección le recomendó que se practicara registros por la policía.

Estos han dado su resultado. En la montaña de Zugarramurdi fué encontrado un malefín con 16.500 cartuchos cargados y cuatro pistolas automáticas.

Continúan las pesquisas de la policía para averiguar si existen nuevas ocultaciones de armas.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

El Congreso de Estadística

En el Palacio del Senado se ha reunido esta mañana el Congreso Internacional de Estadística para proseguir sus trabajos.

Después los excursionistas han marchado a Toledo, donde pasarán el día visitando la imperial ciudad.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 425 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el cumplimiento relativo al diputado señor García Huidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el supletorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea denegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calveche apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurridas en aquella provincia por influencia del caciquismo.

Esta organización caciquil actúa en aquellas provincias desde hace muchos años. Supo resistir a la dictadura y trata de subsistir con la República.

Ahora, como siempre, las elecciones han sido una ficción y en prueba de ello lee datos de gran número de las secciones, en las que aparece votando el 90, el 95 y hasta el 100 por 100 del Censo.

Hay, como en la vez anterior, actas dobles.

En la Junta Provincial del Censo se ha sostenido el criterio de considerar como válidas entre las actas dobles precisamente las que no fueron certificadas en los plazos legales, se han omitido plegos y ni siquiera tienen el sello de la cartería de origen.

Hay en el expediente testimonios notariales de que algunas de las actas escritas son falsas, habiéndose rechazado previamente las auténticas.

Otra demostración de falsedad es que en algunas actas de escrutinio se aprecia claramente distinta letra y distinta tinta en una misma acta.

El orador va citando una serie de circunstancias que han concurrido y que demuestran según él que la elección ha sido simulada.

(Ocupa la presidencia el señor Castriello.)

El orador alude al testimonio de que en algunos pueblos ni siquiera se abrieron los colegios electorales.

Todas estas pruebas indiciarias tienen como antecedente la existencia en aquella provincia de una oligarquía caciquil que extiende sus tentáculos por todos los ayuntamientos.

Lo mismo en las anteriores elecciones de Lugo que en las últimas, los candidatos que aparecen triunfantes son los que se avinieron a pactar con el jefe de la oligarquía caciquil. Por ello no solamente pedimos que se anulen las actas, sino que se libere a Lugo de ese caciquismo, aunque sólo sea para poner de relieve la diferencia que existe entre la República y la monarquía.

Con una inspección en los ayuntamientos se habría estrangulado al caciquismo, pues la mayoría de los secretarios serían procesados.

Termina diciendo que no se trata de una cuestión política partidista, sino de salvar del peligro de la tiranía de aquel despotismo a la democracia actual.

El señor Calot, presidente de la comisión de Actas, manifiesta que ésta ha estimado la legitimidad de las actas, pues no ha encontrado en ellas cosa distinta de lo que hay en los expedientes electorales de la mayoría de los que aquí se sientan. (Protestas en muchos escaños y singularmente en los socialistas.)

Al proponer la validez de la elección, hemos tenido en cuenta los preceptos legales, pues no habíamos de gobernar fuera y al margen de la ley.

De 19 vocales de la comisión, 12 hemos votado su aprobación. No hay en la ley Electoral precepto alguno que considere motivo de nulidad el porcentaje elevado en el número de votantes. Por todo lo dicho proponemos que se rechace el voto particular y que se apruebe la elección.

El señor González Ramos habla en otro turno y comienza por afirmar que en las elecciones de Lugo se ha cometido toda clase de atrocidades.

Recuerda palabras del señor Calot, que daba a entender que toda España es Lugo. (Grandes rumores y protestas en la derecha.)

Si toda España es Lugo, ¿qué hacemos aquí? (Nuevas protestas y campearillos presidenciales.)

Insistiendo en un espíritu democrático no debemos limitarnos a señalar la falsedad de la elección de Lugo sino ahondar buscando la causa de ello.

Estas actas son indefendibles y hasta prescindibles.

Yo, que soy gallego, me avergüenzo de que no se levanten los diputados gallegos en masa para protestar contra las elecciones de Lugo.

El jefe caciquil de la provincia, ante la dictadura, continuó siendo el amo y ahora pretende seguir siéndolo.

Si queréis hacer una República de caciques, votad estas actas.

El señor Cordero (también socialista), habla en otro turno. Explica su inhibición en la comisión de Actas al tratarse de las de Lugo por la necesidad de asistir a otra reunión de la comisión de Responsabilidades.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.
Francos, 43'35.
Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno el general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Refiere que el candidato Vázquez Campos hizo que el día del escrutinio vinieran a Lugo 800 campesinos para que irrumpieran violentamente en la Audiencia y dificultaran la elección.

El se ausentó de Lugo y después, con gran sorpresa suya, vió que había sido proclamado diputado.

Termina diciendo que los socialistas, por su tradición, no votarán el dictamen y advierte a los que se avengan a votarlo que estamos en un momento de renovación y España nos ve a todos.

El señor Ayerla, de la comisión, dice que ha tenido que proponer la proclamación de los diputados porque ello es lo que se demuestra del expediente electoral.

Aun suprimiendo las actas dobles y eliminando todas aquellas en que hubiera indicios tan sólo de "pucherazo", aún subsistiría la mayoría de los proclamados.

Hecha la pregunta de si se admite el voto particular, los radicales piden su votación nominal.

Al comenzar la votación salen del banco azul los señores Alcalá Zamora y de los Ríos. De los ministros que quedan, votan por la anulación de las actas los señores Prieto, Albornoz y Lar go Caballero y en contra los señores Maura y Martínez Barrios.

Los socialistas votan con los radicales socialistas, los federales y algunos diputados aislados, entre ellos el señor Pérez de Ayala por la anulación del dictamen.

El voto emitido por el sacerdote López Dóriga es acogido con aplausos por los socialistas.

Por 190 votos contra 150 queda desechado el voto particular y por consiguiente aprobadas las elecciones de Lugo.

Continúa la discusión sobre el problema constitucional.

El presidente del Consejo de ministros, a quien se concede la palabra, explica que anoche se ausentó de la Cámara en la creencia de que no se debatiría en lo que restaba de sesión, problema tan fundamental.

Agradece al presidente de la Cámara que por esta razón de ausencia suspendiera el debate cuando se iba a discutir la enmienda por la que se tratara de dar a la República el carácter de federal.

He de consignar el hecho, pues cualidad a que no renuncio en mi función de gobernante es la de la laboriosidad.

Ni en este problema ni en ningún otro de la Constitución nos propendremos la cuestión de confianza.

Ha pasado muchas cosas desde 1923 y una de las que desaparecen es la de potencia obligada de los gobiernos en los problemas que se discuten.

No discrepamos en el Gobierno sobre detalles accesorios, pero sí nos separa lo que son problemas fundamentales, como el religioso, el del sistema de Cámaras, el régimen de la propiedad, etcétera.

Siendo este Gobierno en su composición reflejo de la Cámara, había de prevalecer el criterio colectivo de ésta.

Por primera vez en España hay una Cámara que sin caudillajes es dueña de su albedrío y cuando camina sin nerviosismos inevitables, habrá encontrado la plenitud de su soberanía.

Este Gobierno, incapaz de ponerse de acuerdo en un proyecto de Constitución, era el más indicado para que la Cámara lo discutiera.

En algunos momentos pasó por mi imaginación la conveniencia de ser sustituido en este puesto y me ha retenido lo que estimé conveniencia de que la ingenuidad de mi actuación continuara presidiendo el Gobierno.

El Parlamento tendrá como dilema, formar un Gobierno que siendo heterogéneo se inhiba, como éste, o uno homogéneo que planteará cuestiones de confianza, repetidas veces, si no muere en el mismo artículo primero al decir que la República ha de ser unitaria o federal.

Es a todas luces conveniente que continúe el Gobierno heterogéneo inhibido en el proyecto de Constitución.

Para atender a los requerimientos del señor Alba, voy a explicar lo que fué el Pacto de San Sebastián, que ha corrido la suerte de que sin haberlo escrito en ningún papel se ha cumplido lealmente y sin vacilaciones.

El Pacto tuvo dos finalidades, las dos fundamentales. Una, inicial, que quise mejor la comprensión es el señor Alba, pues el fin de esa reunión-pacto era la contrapartida de otra reunión famosa celebrada en el hotel Maurice de París.

(Grandes aplausos en toda la Cámara que duran varios minutos. Los diputados no cesan de aplaudir y dar estentóreas vivas a la República.)

En otro párrafo, también muy aplaudido, el señor Alcalá Zamora dice que no era momento de revocar la fachada de la monarquía.

Lo firmado relativo a Cataluña fué preciso y sin constituir privilegio para aquélla, ya que su régimen se le daría a cualquier otra región que expresara su voluntad en este sentido.

Se me pregunta si el Pacto es federal o no y os diré que tiene la posibilidad de dar satisfacción federal a las regiones que lo deseen, sin pretender ser patria única y uniforme.

Quedaba expedido el camino para una Constitución federal sin imponer el fetichismo de un nombre.

Si me preguntáis cuál es mi criterio y mi concepto respecto de la enmienda que se discute proponiendo que se diera a la República el carácter de federal, os diré que exento de todo prejuicio, ha abierto el camino para las regiones que quieran regirse autónomamente; no es necesario llevar a la Constitución la palabra federal, porque está en ella la substancia federal.

Considero que la República ha de ser fecunda, pero no es preciso que sea pródiga en apellidos de esos que cada día le añadimos uno.

En vez de adjetivar a la República debemos llenar de contenido la Constitución, pues de lo contrario podemos llegar a poner un rótulo que desorienta.

El no insistir en la aprobación de esta enmienda, se acomoda a los intereses federales en la práctica. A la pura tesis federal no se acomodaría una regulación uniforme.

No conviene a los intereses prácticos federales, porque lo que establecemos sería insuficiente para las aspiraciones y deseos de una región y carga abrumadora para otras.

Yo reverencio la memoria y enseñanzas de don Francisco Pi y Suñer y os digo que desde 1876 sobre la doctrina de fórmula federal han pasado muchas cosas en el mundo.

El consejo es que no votemos esta enmienda.

Ayer, de estar presente en la votación, hubiera declarado que en mi concepto la República la constituirían los trabajadores de todo orden para que no se creyera que es una República de clases.

Quien como yo trabaja para abrir cauce a las aspiraciones de Cataluña, no puede ser calificado de antifederal.

Termina con un párrafo brillante para invitar a que no se vote la enmienda y se deje a la comisión que recoja el ambiente

(Sigue en la otra página.)



R. I. P.

D. Pedro Merenciano Pérez

falleció ayer, a las cinco de la tarde

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

Sus afligidos viuda doña Rosa de Gracia; hijos Pedrito y Pepito; hermanos políticos, primos y sobrinos lo participan a sus demás parientes y amigos, y les ruegan asistan al entierro, que se verificará hoy a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Avenida de Victoria Eugenia, núm. 12, al Cementerio del Grao. El duelo se despide en el puente del Mar.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

de la Cámara. (Grandes aplausos.)

El señor Alba: El jefe del Gobierno padece con frecuencia manifestaciones de persecución.

Yo no expresé anoche en mi discurso nada que fuera reproche para el señor Alcalá Zamora. Me limité a decir que en problemas tan fundamentales era indispensable conocer la opinión del Gobierno.

No puedo seguir al señor Alcalá Zamora en discursos sobre nuestra incompatibilidad. Además la historia no se resume a unas fechas.

Su señoría, señor Alcalá Zamora, se ha sentado a la misma mesa que yo, para servir al mismo señor. (Grandes rumores de protesta.) Ello no es obstáculo para que ahora sirvamos con la misma lealtad a la República.

Yo he sido partidario de consultar al país antes de apelar a la revolución.

Una voz: Desde París.

El señor Alba: Efectivamente, yo no era revolucionario, pero ¿es que sus señorías previeron el advenimiento de la República? Fueron tan sorprendidos como todos.

(Grandes rumores y protestas.) El señor Besteiro invita a los diputados a que no gasten energías en cuestiones secundarias. Nuestra misión, añade, es hacer una Constitución digna de la República.

También invita al señor Alba a que ponga aspectos personales. El señor Alba: Atenderé el requerimiento, pero he de protestar contra la conducta que la Cámara sigue con un diputado aislado.

En todo el mundo gobiernan coaliciones y, sin embargo, como ocurre en Inglaterra, suscriben documentos en que constan criterios coincidentes.

No creo que fuera difícil hallar las coincidencias con los ministros en nuestro problema constitucional.

Esto fue lo que sostuve anoche y el jefe del Gobierno ha debido agradecerme que evitara una votación.

Yo recuerdo cuando el señor Alcalá Zamora, en su discurso de Valencia, preconizaba una República unitaria en compañía de señadores de la derecha y del arzobispo de Toledo.

Puestos a hacer rectificaciones me parece que la del señor Alcalá Zamora no es la menor. (Protestas numerosas.)

El presidente del Consejo habla de nuevo y al levantarse es acogido con una salva de aplausos. «Prueba —dice— de que no me proponía combatir al señor Alba es que he recogido sus palabras de que Francia tuvo un Poincaré y aquí carecemos de quien despierte la conciencia.

Nosotros no solamente pulsamos la opinión revolucionaria del país, sino que la estimulamos.

Dos noches en la cárcel sentí la emoción máxima y perdí el sueño: una cuando el señor Sánchez Guerra fué a ofrecernos colaboración en el Gobierno y me decía que ya no tenía remedio y otra cuando fueron los catalanes a la cárcel y con ellos pactamos la reconciliación con Cataluña, que no habían logrado los gobiernos de la monarquía.

(Grandes aplausos en todos los lados de la Cámara, que duran varios minutos.)

El presidente del Consejo termina diciendo: Es cierto que yo abogo por el régimen bicameral, pero no lo haré cuestión cerrada. Me conformaré con que se vote la existencia de un Senado totalmente electivo, sin privilegios de nacimiento ni de clases. (Vuelve a producirse la ovación, que dura varios minutos. Los diputados, puestos en pie, vitorean a la República.)

El presidente de la Cámara manifiesta que después de las palabras del jefe del Gobierno y visto el ambiente de la Cámara, lo más práctico en este momento sería que la comisión redactara de nuevo el artículo primero de la Constitución, recogiendo ya este ambiente y las enmiendas aceptadas, pues seguramente con esa nueva redacción sería ya aprobada, por aclamación.

Como no quiero, dice, que la comisión actúe con premura, he de proponer se suspenda en este punto la discusión del artículo primero y mientras tanto se siga avanzando en la discusión de los artículos siguientes.

(Aplausos de aprobación en toda la Cámara.)

Inmediatamente los diputados, puestos de pie, tributan una nueva y clamorosa ovación al presidente del Consejo.

Los ministros le felicitan efusivamente y a continuación va desfilar la casi totalidad de los diputados ante el banco azul para estrechar la mano del presidente. Se dan vivas a la República que son contestados efusivamente.

En vista del estado de la Cámara y de que los comentarios se producen en voz alta, el presidente suspende la sesión por unos minutos y abandona la presidencia.

Son las 7 35 de la tarde.) Se reanuda la sesión a las ocho. Sin debate se aprueba el artículo segundo.

A propuesta del presidente de la comisión se aplaza el debate del artículo tercero para tratarlo con el 24.

Abilio Calderón apoya una enmienda al artículo cuarto, proponiendo diga:

«El castellano es el idioma oficial de la República española y es obligatorio su conocimiento y su uso en toda la nación para actos, servicios públicos y relaciones oficiales.

Se podrá autorizar a las regiones con el Estatuto aprobado el uso local de su idioma respectivo ateniéndose a las condiciones que se determinen en la ley de otorgamiento del Estatuto.»

El señor Castrillo, de la comisión: Se opone porque el dictamen dice lo mismo, con otras palabras, en el artículo 44.

Se desecha la enmienda. El señor Ovejero: Apoya otra enmienda proponiendo se diga que el español es el idioma oficial de España.

Así como España es decirlo todo, decir español es decirlo todo también, porque a una nación corresponde un idioma.

En el orden familiar está bien que se diga castellano, pero en el orden internacional debe decirse español.

Hece un llamamiento a todas las regiones para venerar la lengua española.

Reita al señor Royo Villanova a que le pruebe que ha leído más libros catalanes que él. (Risas.) Por tanto, no puede ser sospechoso su amor a Cataluña.

Pide se respeten los idiomas regionales, pero reconociendo sobre ellos el idioma español.

Las grandes figuras regionales: Concepción Arenal, Rosalía de Castro, Balmes, Pi y Margall, Milá y Fontanals, pensaron en gallego y en catalán, pero se expresaron en castellano. (Aplausos.)

El señor Alomar: El señor Ovejero se ha anticipado y ha hecho el discurso que yo tenía preparado, dejándose sin argumentos. (Risas.)

Decir idioma español es dejar fuera de España las lenguas regionales. Además, es una redundancia porque, naturalmente, el español es la lengua de los españoles.

Declarar oficial el español es agravar a Cataluña y empujar a España.

El señor Ovejero rectifica y retira la enmienda diciendo que continuará la discusión en el artículo.

El señor Pascual Leone: Apoya otra enmienda pidiendo se diga que el castellano es el idioma común de la República, dando el apelativo común de España a todos los idiomas que se hablen en España.

El señor Castrillo: Lo único nuevo que tiene la enmienda es el apelativo «común». Es tan insignificante que no merece la pena.

El señor Pascual Leone, retira la enmienda.

El señor Besteiro: No he recibido ninguna petición para que se suspenda el debate pero dado lo avanzado de la hora debe terminarse pudiéndose retirar los diputados con la satisfacción de haber aprovechado el día y cumplido con su deber.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 9 20 de la noche.

Después de la sesión.

Manifestaciones varias de gran interés

Después del discurso del presidente, al suspenderse la sesión, los pasillos se animaron de modo extraordinario.

Se discutía con pasión, coincidiendo todos en realizar la importancia del debate.

En los grupos izquierdistas era general la repulsa contra el señor Alba.

El señor Guerra del Río era muy feliz. No ocultaba la satisfacción que le había producido el resultado del debate, pues constituía un éxito de la minoría radical al darse nueva redacción al artículo primero que contiene la enmienda de los socialistas aprobada ayer.

Largo Caballero decía, refiriéndose al señor Alba:

—Desde que ha venido no ha hecho otra cosa que colocar un petardo en cuantas ocasiones se le han presentado.

Por su parte, la minoría socialista se mostraba reservada. Al preguntar a sus componentes la opinión acerca de si la nueva redacción del artículo desvirtuaba la esencia de la enmienda que defendió ayer el señor Araquistáin, se negaron a contestar.

Melquíades Álvarez decía:

—Me entusiasma este ambiente nacional.

Royo Villanova, entre otras diputados no afectos a grupos determinados, manifestó que Alba prestó anoche un gran servicio al Parlamento.

El señor Maura dijo:

—La sesión ha demostrado que hay en la Cámara una vibración republicana tan honda que salvará todas las dificultades.

Una vez terminada la sesión, el presidente del Congreso recibió a los informadores diciéndoles:

«Señores: Ayer, al hablar con ustedes, en mis palabras había un poco de depresión y en esa actitud he permanecido hoy duran-

te todo el día, hasta la segunda parte de la sesión.

Ahora las cosas han cambiado completamente y me siento otro hombre.

Estoy satisfechísimo de la acción de esta tarde.

El discurso del presidente ha sido insuperable y ha resuelto una difícil cuestión al mismo tiempo que ha servido para demostrar que la Cámara podrá ser apasionada pero es sensible a dejarse guiar por la inteligencia.

Espero que con esta intervención parlamentaria no solamente se podrán resolver las dificultades del articulo primero sino otras más tales como lo referente al Estatuto, etcétera.

Por lo que se refiere a la tarde de mañana, en la primera parte va la interpelección del señor Alba y además de los diputados que tienen pedida la palabra, cuyos nombres les facilité ayer a ustedes, seguramente tomará parte en esta interpelección el diputado por Valencia, don Sigfrido Blasco, al que he escrito porque sabía que tenía interés en hablar de la gestión del señor Prieto y además porque sabía que en Valencia se ha dicho, injustificadamente, que yo quería plantear este asunto en una sesión secreta.

No hay tal. Mientras se refiere a la gestión del ministro de Hacienda, yo y precisamente por la gran amistad que a él me une, tengo interés en que toda su actuación al frente de la cartera que desempeña, sea discutida y analizada.

En la semana que viene entraremos en el régimen de sesiones matinales para acelerar la discusión de la Constitución.

Un periodista preguntó al señor Besteiro si era cierto el rumor que circulaba de que en la próxima semana, intervendría en el debate suscitado por la interpelección del señor Alba, el señor Calvo Sotelo.

El señor Besteiro dijo: Sobre esto lo que hay es que el señor Calvo Sotelo me ha puesto un telegrama pidiéndome seguridades para intervenir en la citada interpelección.

Yo he hablado con el presidente del Consejo requiriéndole para que al señor Calvo Sotelo se le preste la debida asistencia.

Es decir, que no solamente se le garantice su libertad sino que además se le proteja contra posibles y no probables apasionamientos.

El presidente se ha mostrado dispuesto a hacer todo lo que por parte del Gobierno pueda hacerse.

Falta sólo saber cuáles son los propósitos que animan a la comisión de Responsabilidades y para ello he hablado con el presidente de la misma, el señor Blanco, para que manifestase qué se había acordado con respecto a la petición hecha por el señor Calvo Sotelo, por mediación del señor Gil Robles, en el sentido de que si se concede el suplicatorio para su procesamiento por delitos políticos, se le permitiese estar en libertad para su gestión en la Cámara y atender a su defensa.

Mi deseo, dijo el señor Besteiro, es que se me den todas esas garantías y haré lo posible porque la comisión de Responsabilidades pueda dar las facilidades que Calvo Sotelo desea.

Todo cuanto hay sobre este asunto lo he comunicado telefógraficamente, diciendo al señor Calvo Sotelo que espero se conseguirá también y cuando sepa la decisión de la comisión se la comunicaré.

Mi impresión es que podrá tomar parte en esta interpelección. Un periodista preguntó al señor Besteiro si había recibido ya el suplicatorio para el procesamiento de Calvo Sotelo y contestó:

—No. Está todavía despatchando la comisión.

Otro periodista le preguntó si las sesiones matinales serían toda la semana parlamentaria.

—Creo —dijo— que solamente uno o dos días, pues la artillería grisaya hay que reservarla para última hora. Además, a esta Cámara se la podrá tachar de lo que se quiera, pero no de falta de asiduidad, ya que durante mi vida política no he visto el caso que aquí se da de que la mayoría de los diputados esté hasta el final de las sesiones.

Terminó diciendo que hoy se sentía francamente optimista.

El señor Company, comentando el debate, decía que fue interesante y había demostrado que la Cámara tiene un sentimiento y una emoción republicanos enormes.

Terminada la sesión se reunieron en el despacho de ministros del Congreso, los de Trabajo, Marina y Gobernación, con los diputados señores Galarza, Sánchez Román y Rodríguez Pérez.

Al salir se mostraron reservados. El señor Maura, conversando con los periodistas y refiriéndose al debate de hoy, dijo:

—Dentro de unos días habrá otra sesión interesante, pues intervendrá el señor Calvo Sotelo, que quiere participar en el debate económico.

Calvo Sotelo y la comisión de Responsabilidades

Los periodistas dijeron al señor Bujeda que se decía que el señor Calvo Sotelo había pasado la frontera.

El señor Bujeda contestó: —Me alegro, porque si traspasa la frontera traspasará las puertas de la cárcel.

Otro periodista le dijo que el señor Maura había anunciado que Calvo Sotelo tomaría parte en el debate económico.

El señor Bujeda replicó: —No creo que le dé tiempo.

En la discusión de hoy se demostró lo que sería esta Cámara si la República algún día corriera peligro.

Aparte del discurso del señor Alcalá Zamora, ha habido un momento en la tónica, de cómo la Cámara republicana sabe expresarse cuando el presidente ha preguntado si se retiraba el artículo primero para reformarlo.

El sí ha sido un gran impulso y después ha habido un gran silencio.

Ha servido, además, el discurso para poner a un hombre en su sitio y para despejar algo que se cernía.

El fracaso del señor Alba ha sido querer plantear aquí cuestiones políticas.

Si se hubiera limitado a la parte económica, que es la suya, nada le hubiera ocurrido, como no le ocurrió la otra tarde.

Esto era una habilidad de la vieja política querer aprovecharse de lo ocurrido ayer para hurgar en un momento pasional de la Cámara.

La respuesta radical al artículo primero de la Constitución

Los radicales han acordado la siguiente propuesta relativa al artículo primero del proyecto constitucional:

«España es una República liberal y democrática y declara el trabajo un deber social para todos los españoles.

Reconoce la personalidad de sus principios y de las regiones autónomas que se constituyan con arreglo a esta ley.

Los poderes de todos sus órganos emanan del pueblo.»

La comisión de Responsabilidades

El general Marzo no compareció a declarar ante la subcomisión de Jaca.

Para el lunes está citado el capitán Salinas.

Ante la subcomisión del golpe de Estado declaró mañana el general Milán del Bosch.

Se ha llamado a declarar a los señores Sánchez Guerra y Pinillos. Se ha enviado a la «Gaceta» una petición para que en el plazo de diez días comparezcan a declarar los señores Yanguas, Calvo Sotelo, Anido, Callejo, Guadalupe, Aunós y el conde de los Andes.

De no presentarse serán declarados en rebeldía y se les procesará. La subcomisión de Jaca ha fijado también un plazo de diez días a los ex ministros del Gabinete Berenguer.

Los amigos del general Saro parece que confirman ha emprendido el viaje a España para ponerse a disposición de la comisión de Responsabilidades.

La subcomisión del golpe de Estado ha autorizado al general Sanjurjo a declarar por escrito. Se le ha enviado el interrogatorio oportuno.

Reuniones de levantinos y canarios

Mañana se reunirán los diputados levantinos y canarios para deliberar acerca del proyecto de reforma agraria.

Entre los comisionados reina alarma por el impuesto sobre la renta que grava las fincas rústicas.

Orgaz a Canarias

El general de brigada Luis Orgaz ha sido destinado a Canarias por orden del ministerio de la Guerra.

La orden disponía que saliera inmediatamente para Santa Cruz de Tenerife.

Orgaz salió anoche mismo de viaje.

El homenaje a Riego

La diputación de Madrid acordó adherirse al homenaje que se celebrará en honor de Riego.

Rumor que se desmiente.

Noticias de Sevilla comunican que anoche circuló el rumor de que se practicarían detenciones de significadas personalidades.

El gobernador dijo que nada sabía.

Los sin trabajo

Un grupo de obreros sin trabajo intentó penetrar en el Palacio Hotel y en el Ritz, con objeto de que les dieran de comer.

Lo evitaron los dependientes. Posteriormente los guardias de asalto disolvieron el grupo.

Sigfrido Blasco explicará seguramente su interpelección en la tarde de hoy

El señor Besteiro alude a este asunto en una referencia oficial

Como ha indicado a los periodistas el presidente de la Cámara señor Besteiro, seguramente en la tarde de hoy se concederá la palabra a Sigfrido Blasco para que explique su anunciada interpelección contra la gestión del ministro de Hacienda.

Es propósito de nuestro Director dar cuenta a la Cámara de las desatenciones que el señor Prieto, en su calidad de ministro, hace objeto a Valencia y en este sentido, actuando como valenciano más que como político, expondrá sus quejas y dirigirá sus cargos.

Ayuntamiento destituido.

Sevilla.—Ha sido destituido el Ayuntamiento del pueblo de Olivares a consecuencia de los sucesos desarrollados en la madrugada última.

Ha fallecido un niño herido en los sucesos. Estos aparecen muy confusos.

Huelga de transportes

Zaragoza.—La C. N. T. planteará mañana la huelga de transportes.

Parece que no afecta a los tranvías ni taxímetros.

TOROS

MADRID

Para reapiación de El Estudiante la empresa organizó una novillada extraordinaria.

Media entrada.

Se lidiaron seis novillos de Celso Pellón, terciados, flacos y mansos. Uno fué fogueado y otro retirado al corral, sustituyéndose por uno de Marín, también manso.

El Estudiante sigue retirándose en su carrera, pues hoy tampoco dió los lances que le habían hecho célebre.

Toda la tarde estuvo vulgar con capote y muleta y mal matando, oyendo protestas.

José Agüero estuvo muy valiente, sacando todo el partido posible de sus enemigos.

Matando muy flojo.

El debutante de Zaragoza apodado Jardinerito, es tan valiente como ignorante.

Recibió catorce o quince revolcones y cada vez que lo trompeaba el toro volvía a la brega con más valor.

Cogida de Jardinerito

Al entrar a matar al último novillo fué entrapado, lanzado a gran altura y proyectado contra el suelo, donde quedó sin sentido.

Sufrió conmoción cerebral, un varetazo en el vientre y gran magullamiento.

El bicho lo remató El Estudiante.

La novillada terminó de noche. El público salió aburridísimo.

COLMENAR DE OREJA

Se celebró festival en favor de los obreros.

Niño de la Palma, Cagancho y Camerito despacharon seis becerros de Hernández, siendo ovacionados.

Asistió bastante público.

MORON

Daunaudes, buenos.

Barrera tuvo una tarde colosal.

Estuvo superior con capote y muleta, realizando grandes faenas.

En el primero y el quinto se le concedieron orejas y rabos.

Ortega superior en su primero. Bien con la muleta en el segundo y sexto, en los que fué ovacionado.

Fallecimiento de un banderillero

A las 10 30 de la noche en el Satorio de Toreros, ha fallecido el banderillero Francisco Llopi, que resultó cogido en una novillada celebrada en el pueblo de Parla el lunes último.

Cataluña

(De nuestro corresponsal)

DETENCION DEL FABRICANTE DE UNAS BOMBAS

La policía continúa realizando pesquisas con motivo del hallazgo de armas, bombas y municiones.

Ha podido averiguar que las bombas fueron elaboradas en una herrería que un individuo apellidado Franqueza, y en una fundición que Juan Ruíz tiene establecida en Granollers.

Este ha sido detenido.

Ha declarado que confeccionó cuatro bombas, manifestándose

anarquista de acción en relación con la Confederación Nacional del Trabajo en Granollers.

Ha recabado para él toda la responsabilidad, añadiendo que nunca dirá los nombres de sus compañeros.

La mujer de Ruíz, que se encuentra detenida, parece ser que es inocente, pues trabaja en una fábrica de tejidos, y su marido confeccionaba las bombas durante su ausencia.

También aparece inocente el dependiente de la casa, José Maynola.

DETENCIONES

La guardia civil ha practicado la detención de varios individuos en Villafraanca que se apoderaban de las cosechas de uva.

EL VOTO DE GRACIAS AL GOBIERNO

Preguntado el gobernador civil acerca de su opinión sobre las dos mociones desestimadas por el Ayuntamiento sobre el voto de gracias al señor Anguera de Sojo por su actuación durante la pasada huelga, ha manifestado que se abstiene de intervenir en este asunto, pues se había limitado durante la huelga a defender el principio de autoridad y el orden público.

Acerca de su visita, realizada a la cárcel la efectuó para examinar de visu las obras que debían realizarse, no sólo con relación a la seguridad de la prisión, sino por humanidad e higiene para los reclusos.

LOS REPRESENTANTES DEL INSTITUTO AGRICOLA CATALAN DE SAN ISIDRO Y LA SITUACION DEL CONFLICTO

En el primer expreso de ayer llegó a Barcelona la representación del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, que se había trasladado a Madrid para entrevistarse con el Gobierno y gestionar la adopción de medidas que pongan término al conflicto planteado en diferentes comarcas catalanas entre los terratenientes y los aparceros.

El presidente de dicho Instituto señor Riva ha dicho que tiene la seguridad de que el Gobierno hará cuestión propia el obligar a que se cumplan en todas sus partes los contratos de arrendamiento.

—Ninguno de los componentes del Gobierno, ni el señor de los Ríos —añade— ha podido decir que se dejarán de cumplir los pactos establecidos.

Confía en que por parte de los gobernantes se darán las oportunas órdenes al gobernador de Barcelona para que haga cumplir estrictamente los contratos agrícolas sin que ello sea obstáculo para que independientemente tramiten los respectivos juzgados las demandas de requisición.

Añadió que es deseo del Gobierno que se cumplan los decretos publicados con lo cual están conformes los propietarios si bien no pueden transigir con las interpretaciones interesadas que una de las partes afectadas ha querido darles.

Opinión del señor de los Ríos es que dichos decretos no deben aplicarse a la rabaza.

Por la mañana, a las once, se celebró una reunión de propietarios agrícolas en el salón de actos del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, en la cual la comisión que acababa de regresar de Madrid, dió cuenta de las gestiones que había realizado cerca del Gobierno.

Ayer noche fué preguntado el gobernador por los periodistas acerca del conflicto de los aparceros manifestándole que seguía el conflicto con algún carácter de gravedad en algunas comarcas especialmente en los partidos judiciales de Villafraanca y Sabadell.

Preguntado si había disturbios ha dicho que no, pero hay escenas desagradables pues en algunos pueblos se han presentado los obreros en bloque en las viñas

Enseñanza

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad se verificarán los exámenes de ingreso los días 18 y 19 del actual, a las ocho de la mañana, conforme a los anuncios, puestos en el tablón del establecimiento.

El día 18, a las ocho y media, serán también los exámenes de Francés, primer curso, enseñanzas oficiales y colegiada, continuando al siguiente día.

A partir del día 21 y según los anuncios que aparecerán en el referido tablón tendrán lugar los exámenes de asignaturas de los bachilleratos elemental y universitario.

La Constructora Valenciana.—Se pone en conocimiento de todos los asociados que queda abierta la matrícula de la clase de Dibujo lineal hasta el día 4 de Octubre, pues la escuela será abierta el día 5 a las seis horas de su tarde.

Para darse de alta pueden hacerlo todos los días en conserjería y los viernes en la junta directiva, hasta el día señalado.

Lo que se pone en conocimiento de todos los asociados.—El secretario, Eleuterio Marco.

ESCUELAS DE LA CASA DEL PUEBLO RADICAL

Conquista, 6, primero

Continúa abierta la matrícula en estas escuelas, admitiéndose niños y niñas mayores de cuatro años.

El profesorado es muy competente y en posesión de títulos académicos.

Además de cuanto comprende la primera enseñanza, se darán clases de francés, mecanografía, música, solfeo y dibujo.

También habrá clase de labores para las niñas.

Las horas de clase son de nueve a doce de la mañana y de dos a cinco de la tarde.

Clase nocturna de siete a nueve de la noche.

Donatarios módicos.

GRUPO ESCOLAR MARIO BLASCO

El Centro Republicano del distrito del Museo, patrocinador del Grupo Escolar Mario Blasco, ha hecho ya su apertura del curso 1931-32.

La matrícula estará abierta todos los días durante las horas de clase, de nueve a doce de la mañana y de dos y media a cinco de la tarde, en el local de la escuela, Burjasot, 3, interior, hasta cubrir el número de alumnos que puedan recibir sus aulas.

En el curso anterior, la matrícula quedó rápidamente cubierta, y por eso invitamos a los correligionarios y a los vecinos del barrio, en general, a que inscriban sus hijos lo antes posible.

El local del Grupo es sencillamente admirable por su gran capacidad, la luz la recibe por ambos lados por sus grandes ventanas, y ello hace que sus aulas sean una estancia alegre e higiénica, como determina la pedagogía moderna. Además, este grupo está adherido a la Junta de colonias Blasco Ibáñez.

Este verano han salido veinte colonos de los más necesitados. Y si la junta de las colonias con sigue ampliar más aún su ya espléndido edificio de Buñol, el verano de 1932 mandaremos más colonos, pues esperamos poder aportar a la repetida junta una mayor cantidad de recursos.

Valencia 15 de Septiembre de 1931.—La Junta.

ESCUELA DE PUERICULTURA

Del 15 al 30 del corriente mes estará abierta en la Escuela provincial de Puéricultura de Valencia, Guillem de Castro, 145 (Grupo Cervantes, frente al jardínillo), el plazo para inscripción de matrícula en las enseñanzas de maestras y maestros puéricultores. Matrónas puéricultoras y enfermeras visitadoras de niños.

Por ser limitada la matrícula conviene acudir a hacer la inscripción lo antes posible.

A estas horas se han recibido ya peticiones en todas las enseñanzas, especialmente la de enfermeras por la importancia que este título adquiere cada día, dadas las orientaciones del Gobierno en Instrucción pública y asistencia social y el carácter práctico que para los que lo obtengan pueda alcanzar por dicho motivo.

Las horas de inscripción son: De seis a siete de la tarde, todos los días laborables.

INSTITUCION PARA LA ENSEÑANZA DE LA MUJER

Fundada por la Sociedad Económica de Amigos del País, de esta ciudad, hace más de 40 años, viene trabajando, desde su origen con el mayor celo e interés por la educación e instrucción de la mujer, como lo justifican los miles de alumnas que en ella han recibido el pan del alma.

Forman parte de la misma la escuela primaria graduada, la de segunda enseñanza, la de Comercio, la del Hogar, la de Idiomas, la de Bellas Artes, la de Perfeccionamiento y la de Lencería y Bordados.

UNION TAQUIGRAFICA VALENCIANA

Como años anteriores, esta entidad continuará su obra de enseñanza y difusión de la Taquigrafía en las clases que patrocinan y que con tanto acierto funcionan en su domicilio social.

Queda, pues, abierta la matrícula para los alumnos de ambos sexos, en la secretaría de esta entidad, calle de Caballeros, 30, entresuelo, izquierda, todos los días laborables de ocho a nueve de la noche.

ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES

En la secretaría de este centro docente ha quedado abierta la matrícula oficial para el próximo curso de 1931-32.

En el tablón de anuncios de la escuela constan las condiciones en que ha de realizarse la mencionada matrícula.

En todas ellas la enseñanza es eminentemente práctica, experimental, objetiva y en completa armonía con sus fines educativos, procurando el desarrollo físico como el intelectual de las alumnas. Al efecto, las clases se dan al aire libre, rodeadas de hermosos jardines que favorecen su organismo, cautivan el espíritu y elevan el gusto y la inteligencia.

Las clases empiezan el primero de Octubre próximo.

En la secretaría de dicho Instituto, sito en el paseo de la Alameda, núm. 33, se facilitan todos los días laborables, de nueve a una de la mañana y de tres a cinco de la tarde, los datos que deseen los interesados, se reciben las solicitudes de ingreso y se inscribe la matrícula.

ESCUELA DEL CASINO EL AVANCE

El día primero de Octubre próximo darán principio las clases en la escuela del Casino El Avance, de la calle de Sagunto.

Para este curso se ha mejorado notablemente el material de enseñanza y aumentado el profesorado con un nuevo maestro.

Con estas reformas la escuela de El Avance puede clasificarse entre las mejores de Valencia; esto unido a un plan pedagógico moderno, seguramente ha de aumentar la fama de que goza esta escuela.

La enseñanza es mixta y elemental, pagándose por matrícula cantidades muy módicas.

Se admiten matrículas en la secretaría del Casino todas las noches durante el día por el conserje del mismo.

Juventud de Fraternidad Republicana de Ruzafa

Esta Juventud tiene el gusto de comunicar a sus afiliados y simpatizantes que con el fin de favorecer las básicas ideas del Partido, ha instalado en su domicilio social, una oficina de información y tramitación de documentos, totalmente gratuita, relativos a nacimientos, matrimonios y defunciones civiles.

Esperamos que el noble esfuerzo de la entidad servirá de estímulo a nuestros correligionarios, que, conscientes, cumplirán cada cual con su deber, incompatible en todo momento con las instituciones clericales.

Invitamos a las demás juventudes a seguir nuestro ejemplo, por entenderlo noble, justo y necesario.

Valencia 15 de Septiembre de 1931.—La Junta.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière—Riera)

EDICIÓN 1931

Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales

4 TOMOS 4

MÁS DE 8.600 PÁGINAS

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

de las Provincias y Poblaciones de España

PRECIO de un ejemplar completo, CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Granados, 28 y 29. BARCELONA

Laminas "República Española"

(Procedimiento OFFSET.—Símil aguafuerte)

La alegoría más indicada para ayuntamientos, diputaciones, juzgados, oficinas del Estado, centros republicanos, etc., etc.



Tamaño 77 por 110, ocho ptas.; tamaño 54 por 84, seis ptas.

Puede adquirirse: Administración EL PUEBLO, de Valencia; Secretaría del Partido Unión Republicana, Valencia (Casa de la Democracia), Gran Vía Germanías; Tomás Elui García, marcos y molduras, Pintor Sorolla, 37, y Guerrero, 16, Valencia; Castellón y provincia: Librería Hijo J. Armengod, calle González Chermá, 31; Alicante: Librería Marimón, calle San Fernando, 30; Casa editora: Manuel Alepuz, Arzobispo Mayoral, 9; Litografía E. Machi, calle Almirante Cadarso, 26, Valencia; teléfono, 14.743, y en todas las librerías y tiendas de marcos de España.

Rejuvenecimiento

VIRILINE

para el rejuvenecimiento del hombre

Debilidad sexual, Depresión, Cansancio, Insomnios, Falta de apetito, Nerviosidad.

FERTILINE

para el rejuvenecimiento de la mujer

En casos de Esterilidad, Desarrollo atrasado, Insensibilidad sexual, Cansancio, Insomnios, Flacidez de formas, Irregularidad de la menstruación.

Dr. Rich. Weiss Berlin

Venta en Centro Farmacéutico: A. Gami, E. Gorostegui, J. Rubio y principales farmacias.

Los mejores anuncios luminosos son los que fabrica

CLAVO

Los más baratos

Los más prácticos

Los de mejor resultado

Rótulos de cristal, placas para médico, abogado, etcétera.

CLAVO, Gran Vía Germanías, 34 Teléfono 12.460

Para los que leen...

Para los que piensan...

Obras completas del glorioso Blasco Ibáñez, encuadradas, a plazos de diez pesetas mensuales. «Episodios Nacionales», de Pérez Galdós, encuadradas, a plazos de diez pesetas mensuales. Cuantos libros de Arte, Ciencia, Literatura, Medicina de cuantas editoriales existen, pueden los correligionarios, casinos y centros republicanos dirigirse al correligionario Francisco Ruano, Casa de la Democracia, de 2 a 6 de la tarde.

(Todos los libros a pequeñas mensualidades)

Acción Femenina Republicana

Agrupación Femenina Republicana Autonomista

Ciudadanas.—Esta Agrupación, fundada por un grupo numeroso de republicanas consecuentes y admiradoras fervientes del glorioso maestro don Vicente Blasco Ibáñez, hace un llamamiento a todas las mujeres republicanas de Valencia y su provincia y las invita a inscribirse en sus filas para lo cual pueden dirigirse personalmente o por escrito a Jesús, 4, bajo, todos los días, de cuatro a ocho de la noche.—La presidenta, Rosalía Figueras de García.

DR. HECTOR ALTADAS

RAYOS X — ELECTRICIDAD

Consulta de nueva a una

GANDIA

EL PUEBLO, en Jauja

En el kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontrarán nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibáñez y que hoy dirige su hijo don Sigfrido.

Región valenciana

Torrente

El día 5 de los corrientes se reunieron en los salones de la Casa de la Democracia los presidentes de las juntas municipales del distrito de Torrente, bajo la presidencia de don Vicente Silla Tronch.

En dicha reunión se tomaron los siguientes acuerdos:

Nombrar presidente de tal junta del distrito y delegado efectivo en el Consejo Federal del Partido, a don Vicente Silla Tronch, actual alcalde de Torrente; vice, a don Fernando Ribes Santacreu, alcalde de Catarroja, y secretario, a don Vicente Fernández Jiménez.

Reunirse todos los meses, del 1 al 15, en día festivo, de diez a once de la mañana previa convocatoria que se publicará en nuestro órgano del Partido. Terminada la reunión los delegados cambiarán impresiones de la marcha política del distrito.—El secretario, Vicente Fernández.

Fuente la Higuera

Con gran animación van transcurriendo las fiestas de este pueblo. Lo más saliente y destacado ha sido la entrega de una preciosa Senyera valenciana, que los ferroviarios de este pueblo residentes en Valencia han regalado al Ayuntamiento.

Este acto celebraron el día 8 del actual, a las seis de la tarde, fue de gran solemnidad. A la entrada del pueblo fue a recibir a los portadores de la gloriosa Senyera, una compacta mucherimbre presidida por el Ayuntamiento y fuerzas vivas de la localidad invitados al acto.

En medio de gran entusiasmo y a los acordes del Himno Regional, interpretado magistralmente por la brillante banda La Lira Fontguernense, se hizo la entrega.

Seguidamente se puso en marcha la comitiva, llegaron poco después a la Casa Consistorial, donde el presidente de la comisión de Fiestas señor Maldonado izó la Senyera en medio de una gran emoción y nuevamente a los acordes del Himno Regional.

Acto seguido hizo uso de la palabra el ferroviario señor Lluch, que en nombre de todos sus compañeros hacía la entrega de la gloriosa Senyera y agradeció al pueblo el entusiasmo con que la había recibido y terminó con una poesía titulada «Canto a Valencia». Fue largamente ovacionado.

A continuación el señor Maldonado hizo un poco de historia explicando lo que es la Senyera valenciana y terminó dando las gracias a los abnegados ferroviarios, por el precioso regalo que habían hecho al pueblo, con lo cual demostraban el amor que sienten por su patria chica.

Terminó este simpático y trascendental acto con vivas a Valencia y a la República.

CORRESPONSAL

Náquera

Días pasados el órgano de todas las derechas imaginables, aprovechaba una vez más la ocasión de zarandear a los republicanos autonomistas, tomando como pretexto un suelto publicado en EL PUEBLO con motivo de un incidente habido en el curso de la procesión celebrada últimamente.

Los que siempre fueron caciques que hoy, con la República continúan siéndolo, saben usar del sofisma del «orden» y del «desorden», intentando regular la conciencia de los vecinos, culpando de provocadores a nuestros correligionarios.

Muy cómodo es a quien detenta la autoridad municipal jugar a los «propositos», cuando surgió justificada protesta por hechos posteriormente acaecidos.

Hubo en el incidente que ya comentamos, parsimonia y desconsideración que no motivó mayores consecuencias por la acción conciliadora de los más destacados republicanos.

Y con respecto a las ofensas que se quiere poner, en nuestra pluma para el pueblo de Náquera, nuestra campaña en pro de su liberación proyectan bien alto lo contrario.

Los defensores del cacique, los que en el Municipio obstruyen la labor de responsabilidades, los que en la sombra burlean la responsabilidad administrativa, esos son los verdaderos enemigos de Náquera. Estamos en tiempos de República y ahora no vale clamar-se ni al rey ni a Roque, y menos a un «Roquillo».

CORRESPONSAL

Benetúser

El domingo 6 del corriente se organizó una verbena para recaudar fondos para una réplica que ha de retular la calle de Blasco Ibáñez, de dicho pueblo. Los radicales-socialistas asaltaron el local, arrojando unas mámparas y la

mesa donde estaba instalado el servicio de pastelería. Para poder ordenar intervino la guardia civil que practicó un cacheo, encontrando a uno de los asaltantes una pistola.

El organizador, nuestro correligionario don José Carrilero Caballero, resultó con una herida en la mano producida por un mordisco de uno de los «roquillos» asaltantes.

¿Quedará impune este atropello? Si tal ocurriera diríamos que los caciques triunfan con disfraz republicano.

Las autoridades tienen la palabra.

CORRESPONSAL

Chirivella

PERSUASION.

Hoy es ya de que nos persuadamos y abramos los ojos a la realidad de la vida, para que en un momento de sinceridad dejemos el hoy inútil apasionamiento para rendir culto al instinto fraternal y ponernos a tono con la corriente de progreso que invade a los pueblos.

Hoy no es posible realizar el vasto programa caciquil; hoy no es nadie nada, por alta que sea su autoridad y por grande su influencia, que se ponga al desarrollo de la cultura de los pueblos aunque éstos, dormidos sobre la blanda almohada de la inconsciencia, simulen soportar lo que no tienen valor para repeler.

En estos momentos de definición política, es necesario y de sentido fraternal, respetar y estrechar la mano del que, reconociendo su equivocada situación pasada, se define con nobleza y se prepara a ser uno más para en la gran familia de un partido ser uno más dispuesto a luchar y defender los principios de una ideología.

Es Chirivella, entre los pueblos de la provincia de Valencia, uno de los que más necesitan de esta paz y de esta sinceridad, que por obra y gracia de un falso régimen no ha podido disfrutar sinceramente.

Nunca fueron, y menos hoy, el rullo y el insulto normas eficaces para tapar las válvulas que el 14 de Abril se abrieron para lanzar por ellas todo lo malo que nació de la larga vida de opresión gubernamental.

La paz de los pueblos se logra con Justicia, Fraternidad e Igualdad; esto engrandece a los pueblos y a los que los administran.

¡Viva Chirivella libre!

CORRESPONSAL

Gilet

PARA EL GOBERNADOR.

Señor Gobernador: Forzosamente hemos de llamarle la atención para pedir lo que creemos muy justo.

Todos tenemos aún en la memoria, y trabajo no se osará desmentarlo, la tremenda catástrofe ocurrida en las proximidades de este pueblo el día llamado Jueves Santo de 1930, en que el tren minero descendiente de Ojos Negros arrolló a un auto de viajeros de los que hacen el servicio de Valencia a Segorbe, causando de doce a quince víctimas.

Pues, bien, señor Gobernador: a pesar de haber transcurrido más de un año que ocurrió este suceso todo sigue lo mismo; persiste el trágico paso a nivel y más aún todavía permanecen los restos del coche, los que causan una impresión poco agradable a las personas que transitan por aquellos lugares, que son muchas por la circunstancia de estar este punto situado entre la carretera y el ferrocarril de la Central de Aragón, teniendo en cuenta que algunos de los que por allí transitan son familiares o amigos de los malogrados ciudadanos que tan horroresamente allí sucumbieron.

Esperamos que el señor Gobernador hará las ordenes oportunas para hacer desaparecer lo que contra nuestra voluntad tan tristes momentos nos hace recordar.

CORRESPONSAL

Benaguacil

Con inusitada brillantez se han celebrado las fiestas religiosas de «los Gracias», hoy transformados en solemnes festejos cívicos.

El Ayuntamiento organizó un reparto de limosnas a los pobres, amenizado por la banda del pueblo. El corredor Morant hizo una exhibición sobre 18 kilómetros; fue muy aplaudido y obsequiado con un ramo de flores, que colocó sobre el retrato del insigne maestro don Vicente Blasco Ibáñez, en medio del mayor entusiasmo.

Pero lo mejor de los festejos fue la intervención del gran barítono hijo de este pueblo Vicente Cordellat, que ausente tantos años de su pueblo natal ha vuelto consumado artista, con un gran porvenir como esperanza, ante la realidad magnífica de su voz, que ha triunfado en los principales coliseos del Norte y de Europa y América.

Canto en honor de sus paisanos un excelente y escogido re-

citad, destacando en la romanza de «Los Gavilanes» y en el prólogo de «Payanos».

El público le tributó entusiastas ovaciones.

En resumen, que las fiestas cívicas de hogaño, sin «santidad» han superado en calidad a las de años anteriores. Cosas del demonio. Estos republicanos...

CORRESPONSAL

De Barcelona

MANIFESTACION CONTRA LAS DETENCIONES GUBERNATIVAS

Se ha celebrado en Sabadell una gran manifestación contra las detenciones gubernativas.

El alcalde y dos miembros de la C. N. T. dirigieron la palabra a la muchedumbre, protestando contra la arbitrariedad de las autoridades al ordenar las detenciones gubernativas.

UN REDACTOR DE «SOLIDARIDAD», DETENIDO

Ha sido detenido el redactor de «Solidaridad Obrera», Progreso Alfarache.

Se supone que su detención guarda relación con el auto de procesamiento que dictó días pasados el juez contra dicho periodista por un artículo de información sobre los sucesos de Sevilla, el cual fue denunciado por supuestas injurias a la guardia civil.

UNA NOTA DEL DIRECTOR DE LA CARCEL

El director de la Prisión Celular ha enviado una nota a la Prensa en la que dice que se son ciertas las referencias que se han publicado acerca de una supuesta excitación entre los reclusos que había obligado a intervenir a la guardia civil que presta sus servicios en la cárcel.

El orden—dice el director de la cárcel—no se ha alterado y la disciplina más absoluta reina en toda la población penitenciaria.

Además se está procediendo actualmente a reparar los desperfectos que los revoltosos ocasionaron con motivo del reciente motín.

NO HAY CASOS DE TIFUS

El alcalde accidental ha dicho a los periodistas que había recibido la visita de una comisión de abastecedores de carne, pero que no habían hablado del aumento del precio de la carne y ha quitado importancia a los rumores de que en Barcelona se habían registrado nuevos casos de tifus.

LA ACTITUD DE ALGUNOS COLONOS

El señor Maciá ha publicado una nota diciendo que tiene noticias de que algunos colonos se han negado a entregar a los propietarios parte de los frutos estipulados.

Les aconseja que desistan de dicha actitud y que cumplan los contratos adoptando una actitud de concordia hasta que se resuelvan estas cuestiones con la aprobación del Estatuto catalán.

Termina diciendo que los actuales momentos son de suma trascendencia para Cataluña.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador civil dió cuenta anoche a los periodistas del servicio policiaco realizado en el que se han descubierto gran cantidad de bombas y armas.

Luego se lamentó el gobernador ante los periodistas de la campaña de Frenas que se hace en el extranjero contra Barcelona.

«He leído—ha dicho—en un periódico de Atenas que se edita en francés que en Barcelona, con motivo de los últimos sucesos, hubo veinte muertos y más de cuarenta heridos y que por las calles no se puede transitar por los continuos tiroteos entre los sindicalistas y la fuerza pública.»

Luego ha dicho el gobernador que le había visitado el conde general de Italia para poner su su conocimiento que había informado al Gobierno italiano que la situación en Barcelona era normal.

Padres, tutores

Son motivo de gran preocupación para usted los estudios de su hijo, que obligado a cursarlos en Valencia se aparta de su virginidad y de la atención familiar.

Si usted quiere sea objeto del más solícito cuidado y atención en su hospedaje, al mismo tiempo que su aprovechamiento y disciplina escolar rindan la máxima eficacia por una esmerada y constante asistencia, diríjase a

J. LLORCA

HERNAN CORTES, 29

TELEFONO 10.971

BACHILLERATO

COMERCIO

MAGISTERIO

Repaso y preparación de asignaturas a alumnos oficiales y libres.

Vigilancia de escolaridad y aprovechamiento de alumnos oficiales. Lecciones convencionales y particulares.

EL NIÑO

es el hombre del mañana. Lo que se haga en beneficio del NIÑO, se hace en beneficio de la humanidad futura. Dando a los NIÑOS, en los meses de verano, un papel YHOMAR todos los días, les evitaréis muchas enfermedades y los haréis fuertes

Farmacia A. GAMIR, plaza Mariano Benlliure, número 3 (antes de la Pelota), y calle Gascoas, número 1.

CALDO MAGGI



PRONTO HECHO

SEÑORITAS CON BUENA PRESENTACION

y fidelidad de palabra, necesita importante cas de Valencia. Buena presentación. Presentarse en Lunes, 7, viernes y sábado, de once a una.

Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta compañía

SERVICIO FIJO RÁPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Muxel, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luear, Navia, Tapia, Riveado, Vega de Riveado, Foz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los jueves, a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas, los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUOVA LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A, Teléfonos 30.980 y 30.989.



Con participación gratuita en los N. 11024 y 11213 de la Lotería de Navidad de 1930. Reparto mensual en los meses de Agosto y Septiembre.

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

CASA SAILLY-BAILLIÉRE, N. 11024 y 11213 de la Lotería de Navidad de 1930.

Permitiendo su importe, más 0,50 para el envío, en cinco pesetas o sellos de Correos hasta de 1 peseta.

Blenorragia

y todas las graves complicaciones del aparato GENITAL URINARIO, como son CISTITIS, PROSTATITIS, GOTA MATINAL O MILITAR, ORQUITIS, METRITIS, VAGINITIS, ANEXITIS, se obtiene un rápido y eficaz resultado con el uso de los

SELLOS OSSAM

Sus propiedades antisépticas y microbicidas, comunican a la sangre y orina, va notando sus efectos a las primeras tomas; calman los dolores producidos por la micción; la orina se mantiene aséptica y los gonorreos son destruidos, hasta que se obtiene con su uso una verdadera y completa curación. De venta en todas las farmacias y en Valencia: Gámir, plaza Mariano Benlliure; Górrastegui, Mercado, 72, y Centro Farmacéutico—Preparado en el Laboratorio Ballester, Salmerón, 167, BARCELONA.

Palacio del Mueble

(Nombre registrado)

Al contado y a plazos sin fiador

Comedor compuesto de aparador con vitrinas, una mesa comedor de doce cubiertos y seis sillas tapizadas 560 ptas. pagadero a diez ptas. semanales
Dormitorio compuesto de armario de dos lunas, tocador, cama matrimonio con sommier primera, dos mesitas de noche, dos butacas y una silla tapizadas.

931'50 ptas. pagadero a 12'40 ptas. semanales y mensual 53'15 ptas

CASA CAÑIZARES

(Esta casa no tiene sucursales)

Despacho central: Correjería, 41, y En Bou, 9. Telé. no 12.235. - Talleres: Calle Empina, 1, Valencia

CAZADORES



EN LA ARMERIA

H. ESTREMS

Pl y Margall, 14, VALENCIA - Teléfono 13.758

Se venden las escopetas finas de caza a PLAZOS, más baratas que antes al CONTADO. Grandes facilidades en el pago

Depósito en el Grao:

CASA ROVIRA, Calle de Chapa, 21

Doctor Corella

MATRIZ-PIEL SECRETAS

Visita, tres pesetas

606-914, 10 ptas.

De 10 a 2 y de 5 a 1

S. Vicente, 88, 1.º

Bombas y motores

Bombas de pistón colgantes, de 3.000 litros por minuto, a 45 metros columna de agua y en perfecto estado; centrífugas de 8.000 litros por minuto, de 300 hasta 2.500 de pistón y centrífugas.

Garantizo el buen estado y funcionamiento de mis instalaciones.

Razón: Encorts, 29. - Teléfono número 13.251. - Ramón Farfó.

FORD

Compraría

COCHES Y CAMIONES

Modelos 28 al 30

Pagando buen precio

Razón: Grupo 14 Abril.

9 Junto Camino fondo del Grao.

Vendo seminuevos

dos motores 10 HP, de rodamientos a bolas.

Razón: Grupo 14 Abril.

9 Junto Camino fondo del Grao.

Linea regular de vapores entre

España y Noruega

DIS AIS SPANSKKELINJEN

San Miguel

el día 22 del actual.

Consignatarios: Sucesor de Enberg y Compañía.

Contramuelle, 3, Grao de Valencia. Teléfono 31.008

Español

gran solvencia, residente

Berlin, desea representación

sindical atos agrícolas,

cosecheros introducción

frutas, otros productos, en

Albania Escrida, Jiménez

Montera, 8, anuncios, Madrid.

Trajes

Por 40 pesetas, hechuras

y forros traje caballero,

finura y prontitud, en

casa Teófilo, sastrería y

pañería.

Calle Don Juan de Villanueva, 2.

Agentes

para la capital y su provincia, se desean en la

Mutual del Turia, calle de Alicante, 15, de diez a

dos. - Fel.

SERVICIO DE CABOTAJE

- de la -

Compañía Naviera Sota y Aznar, DE BILBAO



Servicio rápido semanal para Andalucía y Norte

(Salidas fijas todos los martes, seis tarde)

Moto-nave Altube-Mendi

saldrá de Valencia el martes 22 de Septiembre, para

Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonaño,

Vigo, Coruña, Muxel, Santander, Bilbao y Pasajes.

También se admite carga con conocimiento directo

para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia,

Vegadeo, Riveado, Foz y Vivero, con transbordo en

Santander; y para Adra y Algeciras, con transbordo

en Almería

Servicio rápido semanal para Barcelona

(Salidas fijas todos los jueves, seis tarde)

Moto-nave X-Mendi

saldrá de Valencia el jueves 24 de Septiembre para

Tarragona y Barcelona.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A.

Muelle, 10 y 11, GRAO DE VALENCIA

Teléfonos 30.900 y 30.909

Señores con buena presentación

y don de gentes, con interés para el trabajo y dis-

puestos os a crearse por enir, pueden obtener en

Valencia co-ocasión b en retirada. Edad 28 a 40

años. Esc ibid con referencias y fotografía al

Apartado 307, Valencia.

PATENTES

Venda usted su patente americana o in-

vento exhibiendo gráfico, descripción o modelo en

la segunda y Gran Exposición Internacional de

Patentes, Chicago, de Septiembre 14 a Octubre

20 1931. Miles de fabricantes y compradores

de patentes atenderán la Exposición para inspeccionar

los nuevos inventos con vistas a comprarlos o ponerlos

al mercado. Esta Exposición concede la gran oportunidad a los inventores

para vender sus patentes en los Estados Unidos.

Prácticamente, todas las compañías fabricantes

tendrán allí sus representantes en busca de inventos

nuevos. El precio por exhibir sus gráficos, dibujos o

modelos es de \$ 28. Nuestros propios demostradores

de patentes o vendedores demostrarán su invento a los

fabricantes y pondrán a éstos en comunicación con usted. No hay que pagar comisión alguna. Envíe usted su descripción de patente o modelo directamente a nosotros, junto con \$ 28 por alquiler de estante y nosotros nos encargamos de hacer lo demás. Nosotros enviaremos a usted una completa información, incluyendo un report final al cierre de la Exposición. Dirección: International Patent Exposition Co. Merchandise Mart, Chicago. EE. U. de A.